SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL MODIFIANT L'ARRÊTÉ ROYAL DU 8 OCTOBRE 1981 SUR L'ACCÈS AU TERRITOIRE, LE SÉJOUR, L'ÉTABLISSEMENT ET L'ÉLOIGNEMENT DES ÉTRANGERS, RELATIF AUX PERSONNES FAISANT L'OBJET D'UN TRANSFERT TEMPORAIRE INTRAGROUPE ET RELATIF À L'ARTICLE 69DUODECIES

Philippe, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, article 108 ;

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2021 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le xx xxxx 2021 ;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'avis xx du Conseil d'État, donné le xx xxxx 2020, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement :

1° la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 8 OKTOBER 1981 BETREFFENDE DE TOEGANG TOT HET GRONDGEBIED, HET VERBLIJF, DE VESTIGING EN DE VERWIJDERING VAN VREEMDELINGEN, WAT BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN BETREFT EN WAT ARTIKEL 69DUODECIES BETREFT

Filip, Koning der Belgen,

Aan allen die zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2021;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op xx xxxx 2021;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse die overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging werd uitgevoerd;

Gelet op advies xx van de Raad van State, gegeven op xx xxxx 2020 , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van:

1° de richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één

procédure de demande unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre ;

2° la directive 2014/66/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers dans le cadre d'un transfert temporaire intragroupe.

Art. 2. À l'article 1er de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 24 décembre 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 2°, dans le texte néerlandais, le mot « verblijff » est remplacé par le mot « verblijf » ;
2° l'article est complété par les 14°, 15° et 16°, rédigés comme suit :
« 14° personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe : un ressortissant de pays tiers qui réside en dehors du territoire des États membres de l'Union européenne à la date de l'introduction de la demande de permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et qui fait l'objet d'un tel transfert;

15° permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe : le titre de séjour portant l'acronyme « ICT » (Intra-Corporate Transfer), permettant à son titulaire de séjourner et de travailler sur le territoire du premier État membre et, le cas échéant, des deuxièmes États membres, établi selon l'annexe 60 ;

16° permis pour mobilité de longue durée « ICT » : le titre de séjour portant l'acronyme « Mobile ICT », permettant au titulaire d'un permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe de séjourner et de travailler plus de nonante jours sur le territoire du deuxième État membre, établi selon l'annexe 61. ».

Art. 3. À l'article 1er/1/1, § 1er, 2°, a), du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 23 mars 2020, les mots «, 11° et 12°, » sont remplacés par les mots « ,11°, 12°, 13° et 14° ».

Art. 4. À l'article 1er/2/1 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 23 mars 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er les mots « ou 61/29-4, » sont remplacés par les mots «, 61/29-4, 61/34 ou 61/45»;

enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven;

2° de richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in de bepaling onder 2° wordt het woord "verblijff" vervangen door het woord "verblijf";
2° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 14°, 15° en 16°, luidende:
"14° binnen een onderneming overgeplaatste persoon: een onderdaan van een derde land die op het tijdstip van de aanvraag van een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon buiten het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verblijft en die het voorwerp is van een overplaatsing binnen een onderneming;

15° vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon: de verblijfstitel met het acroniem "ICT" (Intra-Corporate Transfer), die de houder het recht geeft op het grondgebied van de eerste lidstaat en, waar van toepassing, van tweede lidstaten, te verblijven en te werken, opgemaakt volgens de bijlage 60;

16° vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" : de verblijfstitel met het acroniem "mobile ICT", die de houder van een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon het recht geeft op het grondgebied van de tweede lidstaat te verblijven en te werken voor een periode van meer dan negentig dagen, opgemaakt volgens de bijlage 61.".

Art. 3. In artikel 1/1/1, § 1, 2°, a), van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, worden de woorden ", 11° en 12°," vervangen door de woorden ", 11°, 12°, 13° en 14°".

Art. 4. In artikel 1/2/1 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "of 61/29-4" vervangen door de woorden ", 61/29-4, 61/34 of 61/45"

2° dans le paragraphe 1er les mots « 11° ou 12°, de la loi » sont remplacés par les mots « 11°, 12°, 13° ou 14° » ;
3° dans le paragraphe 3, alinéa 1er, les mots « ou à l'article 61/27-4, § 3 alinéa 1er,» sont remplacés par les mots «, à l'article 61/27-4, § 3 alinéa 1er, à l'article 61/34, § 5 ou à l'article 61/45, § 4 » ;

4° dans le paragraphe 3, alinéa 1er, les mots « ou à l'article 61/26,» sont remplacés par les mots « à l'article 61/26, à l'article 61/34 ou l'article 61/45 » ;

5° dans le paragraphe 4, les mots « ou 61/29-8, § 2, alinéa 1er, 5°, de la loi, » sont remplacés par les mots « , 61/29-8, § 2, alinéa 1er, 5°, 61/39, § 2, 3° ou 61/48, § 2, 3° de la loi, ».

Art. 5. L'article 25/2, § 5, du même arrêté, inséré par l'arrêté du 21 septembre 2011 et remplacé par l'arrêté du 23 mars 2020, les modifications suivantes sont apportées :
1° au 4° le mot "loi." est remplacé par le mot "loi ;"

2° l'article est complété par le 5°, rédigé comme suit :

« 5° aux ressortissants d'un pays tiers qui introduisent une demande conformément à l'article 61/34 ou à l'article 61/45 de la loi pour un séjour en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité à court ou à long terme. ».

Art. 6. À l'article 26/2, §3, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :
1° au alinéa 1er, les mots « sans toutefois pourvoir excéder six mois » sont remplacés par les mots « sans toutefois pouvoir excéder neuf mois » ;

2° au alinéa 2, les mots «article 10bis, § 3, de la loi, le délai de six mois prévu à l'alinéa 1er» sont remplacés par les mots « article 10bis, § 3 ou § 4 de la loi, le délai de neuf mois prévu à l'alinéa 1er » ;

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :
« Lorsque la demande est introduite à base de l'article 10bis, §5 ou §6, le délai de neuf mois prévu à l'alinéa 1er est réduit à 90 jours. »

Art. 7. À l'article 26/2/1, § 3 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :
1° A l'alinéa 1er , première phrase, les mots « sans toutefois pourvoir excéder six mois » sont remplacés par les mots « sans toutefois pouvoir excéder neuf mois » ;
2° A l'alinéa 1er , deuxième phrase, les mots « article 10bis, § 4, de la loi, le délai de six mois est » sont

2° in paragraaf 1 worden de woorden "11° of 12°," vervangen door de woorden "11°, 12°, 13° of 14°,";

3° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "of artikel 61/27-4, § 3, eerste lid," vervangen door de woorden ", artikel 61/27-4, § 3, eerste lid, artikel 61/34, § 5 of artikel 61/45, § 4" ;

4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "of artikel 61/26" vervangen door de woorden "artikel 61/26, artikel 61/34 of artikel 61/45";

5° in paragraaf 4 worden de woorden "of 61/29-8, § 2, eerste lid, 5°, van de wet," vervangen door de woorden ", 61/29-8, § 2, eerste lid, 5°, 61/39, § 2, 3° of 61/48, § 2, 3° van de wet,".

Art. 5. In artikel 25/2, §5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van 21 september 2011 en vervangen bij het besluit van 23 maart 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in de bepaling onder 4° wordt het woord "indienen." vervangen door het woord "indienen;";
2° het artikel wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:
"5° op de onderdanen van een derde land die een aanvraag indienen overeenkomstig artikel 61/34 of artikel 61/45 van de wet voor een verblijf als binnen een onderneming overgeplaatste persoon of een binnen een onderneming overgeplaatste persoon in het kader van korte of lange-termijnmobiliteit.".

Art. 6 In artikel 26/2, §3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in het eerste lid worden de woorden "zonder echter langer te mogen zijn dan zes maanden" vervangen door de woorden "zonder echter langer te mogen zijn dan negen maanden";
2° in het tweede lid worden de woorden "artikel 10bis, § 3, van de wet, wordt de in het eerste lid voorziene termijn van zes maanden" vervangen door de woorden "artikel 10bis, § 3 of § 4 van de wet, wordt de in het eerste lid voorziene termijn van negen maanden";
3° tussen het tweede en derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:
"Indien de aanvraag wordt ingediend op basis van artikel 10bis §5 of §6, wordt de in het eerste lid voorziene termijn van negen maanden verminderd tot 90 dagen.".

Art. 7. In artikel 26/2/1, §3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° In het eerste lid, eerste zin, worden de woorden "zonder echter langer te mogen zijn dan zes maanden", vervangen door de woorden "zonder echter langer te mogen zijn dan negen maanden"
2° in het eerste lid, tweede zin, worden de woorden "artikel 10bis, § 4 van de wet, wordt de termijn van zes

remplacés par les mots « article 10bis, § 4, de la loi, le délai de neuf mois est » ;
3° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« Lorsque la demande est introduite sur base de l'article 10bis, § 5 ou § 6 de la loi, le délai de neuf mois est réduit à 90 jours. ».

Art. 8. À l'article 31 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 12 juin 2020 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 décembre 2020, les modifications suivantes sont apportées :
1° au 15°, le mot « ans. » est remplacé par "ans ;" ;

2° l'article est complété par les 16° et 17°, rédigés comme suit :
« 16° le permis pour une personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe possède une durée de validité correspondant à la durée de l'autorisation de travail qui lui est octroyée, compte tenu du délai maximal visé à l'article 61/38, § 1, de la loi ;

17° le permis pour mobilité de longue durée « ICT » possède une durée de validité correspondant à la durée de l'autorisation de travail qui est octroyée, compte tenu du délai maximal visé à l'article 61/47, § 2, de la loi. ».

Art. 9. À l'article 33 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 12 juin 2020, les modifications suivantes sont apportées :
1° dans le paragraphe 5, alinéa 1er, les mots « ou une attestation de dispense du permis de travail B, délivré(e) » sont insérés entre les mots « sur base d'un permis de travail B » et les mots « avant le 24 décembre 2018 » ;
2° dans le paragraphe 5, alinéa 1er, 2°, les mots « ou une attestation de dispense du permis de travail B, délivré(e) » sont insérés entre les mots « sur base d'un permis de travail B » et les mots « avant le 24 décembre 2018 ».
3° l'article 33 est complété par un paragraphe 6 rédigé comme suit :
« § 6. Lorsque le ressortissant d'un pays tiers a introduit une demande de renouvellement de son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou de son permis pour mobilité de longue durée « ICT », sur la base de l'article 61/34 ou de l'article 61/45 de la loi et que l'autorité régionale compétente et le Ministre ou son délégué n'ont pas été en mesure de prendre une décision concernant cette demande avant l'expiration de la validité du permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou du permis pour mobilité de longue durée « ICT » dont il est titulaire, le bourgmestre ou son délégué délivre à l'intéressé, à sa demande, une attestation établie conformément au modèle figurant à l'annexe 49 sur production des documents suivants :

maanden" vervangen door de woorden "artikel 10bis, §3 of §4 van de wet, wordt de termijn van negen maanden";
3° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Indien de aanvraag wordt ingediend op basis van artikel 10bis §5 of §6, wordt de termijn van negen maanden verminderd tot 90 dagen.".

Art. 8. In artikel 31 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 juni 2020 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in de bepaling onder 15° wordt het woord "geldig." vervangen door het woord "geldig ;";
2° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 16° en 17°, luidende:
"16° de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon heeft een geldigheidsduur die overeenkomt met de duur van de toelating tot arbeid die aan hem wordt toegekend, rekening houdend met de maximumtermijn bedoeld in artikel 61/38, § 1, van de wet;
17° de vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" heeft een geldigheidsduur die overeenkomt met de duur van de toelating tot arbeid die wordt toegekend, rekening houdend met de maximumtermijn bedoeld in artikel 61/47, § 2, van de wet.".

Art. 9. In artikel 33 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 juni 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in paragraaf 5, eerste lid, worden de woorden "of van een attest van vrijstelling van een arbeidskaart B," ingevoegd tussen de woorden "op basis van een arbeidskaart B" en de woorden "die voor 24 december 2018";
2° in paragraaf 5, eerste lid, 2°, worden de woorden "of een attest van vrijstelling van een arbeidskaart B," ingevoegd tussen de woorden "een geldige arbeidskaart B" en de woorden " die voor 24 december 2018";
3° artikel 33 wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:
"§ 6. Indien de onderdaan van een derde land een aanvraag tot vernieuwing van zijn vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon of vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" heeft ingediend, op basis van artikel 61/34 of 61/45 van de wet, en de bevoegde gewestelijke overheid en de Minister of zijn gemachtigde niet in staat waren over deze aanvraag een beslissing te nemen vóór het verstrijken van de geldigheid van de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon of vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" waarvan hij houder is, geeft de Burgemeester of diens gemachtigde aan de betrokkene, op diens verzoek, een attest conform het model in bijlage 49 af, na voorlegging van de volgende documenten:

1° son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou pour mobilité de longue durée « ICT » arrivé à expiration;
2° le document délivré par l'autorité régionale attestant le caractère recevable de la demande de renouvellement.
L'attestation visée à l'alinéa 1er couvre provisoirement le séjour de l'intéressé sur le territoire du Royaume. Sa durée de validité est de trente jours et peut être prorogée à une seule reprise pour la même durée. ».

Art. 10. À l'article 37, alinéa 1er, du même arrêté, dernièrement modifié par l'arrêté royal du 23 mars 2020, les mots «, son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, son permis pour mobilité de longue durée « ICT » » sont insérés entre les mots « son permis pour travailleur saisonnier » et les mots « ou son permis de séjour de résident longue durée-UE ».

Art. 11. Article 39 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 16 février 2015, est complété par un paragraphe 8 rédigé comme suit :
« § 8. L'étranger résidant en Belgique en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe qui exerce son droit à la mobilité vers un autre État membre peut revenir en Belgique, à condition que son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe est toujours valable. ».

Art. 12. À l'article 69*duodecies*, § 9, du même arrêté, introduit par l'arrêté du 24 décembre 2020, les modifications suivantes sont apportées :
1° à l'alinéa 1er les mots « ,ou dans les trois mois suivant l'introduction de la demande de statut de bénéficiaire de l'accord de retrait » sont supprimés ;

2° dans l'article, trois alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1er et 2 :
« Si la demande a été introduite après le 1er octobre 2021 et tous les documents de preuve requis n'ont pas été produits dans les trois mois suivant l'introduction de la demande de statut de bénéficiaire de l'accord de retrait, le bourgmestre ou son délégué refuse la demande pour un statut de bénéficiaire de l'accord de retrait sans lui donner l'ordre de quitter le territoire, au moyen d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 59.
Dans ce cas, le demandeur dispose d'un délai supplémentaire d'un mois pour produire les documents requis. Ce délai supplémentaire d'un mois commence à courir à partir de la notification de l'annexe 59 visé à l'alinéa 1er.
Si le demandeur ne produit toujours pas les documents requis dans le délai supplémentaire d'un mois visé à l'alinéa 1er, le bourgmestre ou son délégué refuse la demande et lui donne, le cas échéant, l'ordre de quitter le territoire au moyen d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 59.» ;

1° zijn vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon of vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" die verstreken is;
2° het door de gewestelijke overheid afgegeven document dat bewijst dat de aanvraag tot vernieuwing ontvankelijk is.
Het in het eerste lid bedoelde attest dekt voorlopig het verblijf van de betrokkene op het grondgebied van het Rijk. Het attest is dertig dagen geldig en kan eenmaal met eenzelfde periode verlengd worden.".

Art. 10. In artikel 37, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, worden de woorden ", zijn vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon, zijn vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT"" ingevoegd tussen de woorden "zijn seizoenarbeidersvergunning" en de woorden "of zijn EU-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene".

Art. 11. In artikel 39 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 februari 2015, wordt aangevuld met een paragraaf 8, luidende:
"§ 8. De vreemdeling die in België als binnen een onderneming overgeplaatste persoon verblijft en die gebruik maakt van zijn recht op mobiliteit naar een andere lidstaat, kan terugkeren naar België voor zover zijn vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon, nog geldig is.".

Art 12. In artikel 69duodecies, § 9, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij besluit van 24 december 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in het eerste lid worden de woorden "of, indien dat later is, binnen de drie maanden na de indiening van de aanvraag voor de status van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord" geschrapt;
2° in het artikel worden tussen het eerste en het tweede lid drie leden ingevoegd, luidende:
" Indien de aanvraag werd ingediend na 1 oktober 2021 en niet alle vereiste bewijsstukken werden voorgelegd binnen de drie maanden na de indiening van de aanvraag voor de status van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord, weigert de burgemeester of zijn gemachtigde de aanvraag voor een status als begunstigde van het terugtrekkingsakkoord zonder hem een bevel af te geven door middel van een document overeenkomstig het model van de bijlage 59.
In dit geval beschikt de aanvrager over een bijkomende termijn van een maand om de vereiste documenten over te leggen. Deze bijkomende termijn van een maand begint te lopen vanaf de kennisgeving van de in het eerste lid bedoelde bijlage 59.
Indien de aanvrager nog altijd de vereiste documenten binnen de bijkomende termijn van een maand bedoeld in het eerste lid, niet heeft voorgelegd, weigert de burgemeester of zijn gemachtigde de aanvraag en geeft hij hem, zo nodig, het bevel om het grondgebied te verlaten door middel van een document overeenkomstig het model van bijlage 59.";

3° Dans l'alinéa 2 ancien, devenant l'alinéa 5, les mots « Dans ce cas » sont remplacés par les mots « Dans les cas visées à l'alinéa 1er et 2 ».
4° l'alinéa 3 ancien, devenant l'alinéa 6, est complété avec les mots "ou le bourgmestre ou son délégué refuse la demande conformément à ce paragraphe. »

3° Het vroegere tweede lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "In dit geval" vervangen door de woorden "In de in lid 1 en 2 bedoelde gevallen".
4° het vroegere derde lid, dat het zesde lid wordt, wordt aangevuld met de woorden "of de burgemeester of zijn gemachtigde de aanvraag heeft geweigerd overeenkomstig deze paragraaf."

Art. 13. Dans le titre II, du même arrêté, il est inséré un chapitre V*quinquies*, comportant les articles 105/43 à 105/68, rédigés comme suit :

Art. 13. In titel II van hetzelfde besluit, wordt een hoofdstuk V*quinquies* ingevoegd dat de artikelen 105/43 tot 105/68 bevat, luidende:

« Chapitre V*quinquies.* – Personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.

"Hoofdstuk V*quinquies.* – Binnen een onderneming overgeplaatste personen.

Section 1. - Champ d'application

Afdeling 1. – Toepassingsgebied

Art. 105/43. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux ressortissants de pays tiers qui se trouvent en dehors du territoire des États membres de l'Union européenne et qui souhaitent y entrer et y séjourner en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe pour une durée de plus de 90 jours, aux ressortissants de pays tiers qui ont obtenu un permis de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans un autre État membre de l'Union européenne et qui souhaitent entrer dans cet État dans le cadre d'une mobilité de courte ou de longue durée pour y résider et y travailler en cette qualité, ainsi qu'aux ressortissants des pays tiers qui sont autorisés à séjourner et à travailler dans le Royaume en cette qualité conformément aux dispositions du chapitre VIII*ter* du Titre II de la loi.

Art. 105/43. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de onderdanen van een derde land die zich buiten het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie bevinden en die het Rijk in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon wensen binnen te komen en er wensen te verblijven voor een periode van meer dan 90 dagen, alsook op de onderdanen van een derde land die in een andere lidstaat van de Europese Unie een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon hebben gekregen en het Rijk willen binnenkomen binnen het kader van korte- of lange-termijnmobiliteit om hier te verblijven en te werken in deze hoedanigheid, en op de onderdanen van een derde land die in deze hoedanigheden gemachtigd zijn om in het Rijk te verblijven en er te werken overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk VIII*ter* van Titel II van de wet.

Section 2. - Long séjour - Procédure unique

Afdeling 2. – Lang verblijf - Gecombineerde aanvraagprocedure

Sous-section 1er – Permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe

Onderafdeling 1. – Vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon

Art. 105/44. Les dispositions de la présente sous-section s'appliquent aux ressortissants de pays tiers se trouvant en dehors du territoire des États membres de l'Union européenne qui introduisent une demande conformément à l'article 61/34 de la loi en vue d'un séjour de plus de nonante jours en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.

Art. 105/44. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing op de onderdanen van derde landen die zich buiten het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie bevinden en die, met het oog op een verblijf van meer dan negentig dagen als binnen een onderneming overgeplaatste persoon, een aanvraag indienen overeenkomstig artikel 61/34 van de wet.

Art. 105/45. § 1er. Sans préjudice de la législation régionale ou communautaire relative à l'occupation des travailleurs étrangers, la demande visée à l'article 61/34 de la loi, contient au moins les informations suivantes :

Art. 105/45. § 1. Onverminderd de gewestelijke of communautaire wetgeving betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers bevat de aanvraag bedoeld in artikel 61/34 van de wet, op zijn minst de volgende inlichtingen:

1° le poste diplomatique ou consulaire compétent pour le lieu de résidence ou du séjour à l'étranger de l'intéressé ;

1° de diplomatieke of consulaire post die bevoegd is voor de verblijfplaats of de plaats van oponthoud in het buitenland van de betrokkene;

2° l'adresse électronique de la personne faisant l'objet d'un transfert intra-groupe et de son employeur ;

3° la mention précisant si l'intéressé a déjà séjourné sur le territoire au cours des trois dernières années en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe
§ 2. Conformément à l'article 61/34, § 3, de la loi, outre la preuve du paiement de la redevance, les documents suivants sont joints à la demande :

1° une copie de son passeport ou du titre de voyage en tenant lieu, remplissant les conditions de validité prévues par l'article 6, § 1er, a), du Code frontières Schengen ;
2° la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance suffisants conformément à l'article 105/66 ;
3° la preuve qu'il dispose d'une assurance-maladie conformément à l'article 105/68 ;
4° un certificat médical tel que visé à l'article 61/39, § 1er, alinéa 1er, 4°, de la loi ;
5° un extrait de casier judiciaire ou un document équivalent tel que visé à l'article 61/39, § 1er, alinéa 1er, 5°, de la loi, s'il est âgé de plus de dix-huit ans.

Art. 105/46. § 1er. Lorsque le ressortissant de pays tiers est autorisé au travail par l'autorité régionale compétente et au séjour en application de l'article 61/39, §1er, de la loi, le Ministre ou son délégué lui notifie cette décision au moyen d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 46.

§ 2. Conformément aux articles 3 et 33, de l'accord de coopération du 6 décembre 2018 et à l'article 61/41, § 1er, alinéa 2, de la loi, la durée de l'autorisation de séjour correspond à la durée de l'autorisation de travail.

§ 3. Le Ministre ou son délégué fait parvenir au poste diplomatique ou consulaire compétent pour le lieu de la résidence de l'intéressé ou de son séjour à l'étranger une copie du document conforme au modèle de l'annexe 46, qui lui a été notifié conformément au paragraphe 1er, en vue de la délivrance du visa requis pour son entrée.

Art. 105/47. § 1er. Le ressortissant d'un pays tiers visé à l'article 105/46 sollicite l'octroi d'un visa long séjour auprès du poste diplomatique ou consulaire compétent pour le lieu de sa résidence ou de son séjour à l'étranger.
Celui-ci lui délivre sans délai un visa de long séjour sur production de son passeport ou du titre de voyage en tenant lieu, conforme à l'article 6, § 1er, a), du Code frontières Schengen, et du document conforme au modèle figurant à l'annexe 46, qui lui a été notifié.

§ 2. Conformément à l'article 12, alinéa 4, de la loi, le ressortissant de pays tiers auquel a été délivré un visa de long séjour conformément au paragraphe 1er se rend auprès de l'administration communale du lieu de sa

2° het elektronisch adres van de binnen een onderneming overgeplaatste persoon en van zijn werkgever;
3° de vermelding of de betrokkene reeds gedurende de afgelopen drie jaar in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon op het grondgebied heeft verbleven.
§ 2. Overeenkomstig artikel 61/34, § 3, van de wet, worden de volgende documenten toegevoegd aan de aanvraag, naast het bewijs van betaling van de retributie:
1° een kopie van zijn paspoort of de daarmee gelijkgestelde reistitel dat of die aan de door artikel 6, § 1, a), van de Schengengrenscode voorziene geldigheidsvoorwaarden voldoet;
2° het bewijs dat hij over toereikende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 105/66;
3° het bewijs dat hij over een ziektekostenverzekering beschikt, overeenkomstig artikel 105/68;
4° een medisch getuigschrift, zoals bedoeld in artikel 61/39, § 1, eerste lid, 4°, van de wet;
5° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document zoals bedoeld in artikel 61/39, § 1, eerste lid, 5°, van de wet, indien hij ouder is dan achttien jaar.

Art. 105/46. § 1. Wanneer de onderdaan van een derde land door de bevoegde gewestelijke overheid tot arbeid wordt toegelaten en in toepassing van artikel 61/39, § 1, van de wet tot verblijf gemachtigd wordt, betekent de Minister of zijn gemachtigde hem deze beslissing door middel van het document overeenkomstig het model in bijlage 46.
§ 2. Overeenkomstig de artikelen 3 en 33 van het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 en artikel 61/41, § 1, tweede lid, van de wet, stemt de duur van de machtiging tot verblijf overeen met de duur van de toelating tot arbeid.
§ 3. De Minister of zijn gemachtigde stuurt een kopie van het document overeenkomstig het model in bijlage 46, dat overeenkomstig paragraaf 1 aan hem betekend werd, naar de diplomatieke of consulaire post die bevoegd is voor zijn verblijfplaats of plaats van oponthoud in het buitenland, met het oog op de afgifte van het visum dat vereist is voor zijn binnenkomst.

Art. 105/47. § 1. De onderdaan van een derde land bedoeld in artikel 105/46 vraagt de toekenning van een visum lang verblijf aan bij de diplomatieke of consulaire post die bevoegd is voor zijn verblijfplaats of plaats van oponthoud in het buitenland.
De post geeft onverwijld een visum lang verblijf aan hem af, na voorlegging van zijn paspoort of de daarmee gelijkgestelde reistitel, overeenkomstig artikel 6, § 1, a), van de Schengengrenscode, en van het document overeenkomstig het model in bijlage 46, dat aan hem betekend werd.
§ 2. Overeenkomstig artikel 12, vierde lid, van de wet, begeeft de onderdaan van een derde land aan wie overeenkomstig paragraaf 1 een visum lang verblijf werd afgegeven, zich binnen acht werkdagen na zijn

résidence dans les huit jours ouvrables de son entrée en vue de son inscription au registre des étrangers et de la délivrance de son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe.
Dans l'attente de la réalisation du contrôle de résidence et de la délivrance du permis pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe , le bourgmestre ou son délégué délivre immédiatement à l'intéressé un document provisoire de séjour conforme au modèle figurant à l'annexe 49.
La durée de validité de ce document est de quarante-cinq jours et peut être prolongée à chaque fois de la même durée jusqu'à la délivrance du permis.

Art. 105/48. La décision de refus de séjour est notifiée au ressortissant de pays tiers au moyen d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 48.

Sous-section 2. – Renouvellement et fin de séjour

Art.105/49. Les dispositions de la présente sous-section s'appliquent aux ressortissants de pays tiers qui sont autorisés à séjourner sur le territoire en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe pendant plus de nonante jours.

Art. 105/50. Conformément à l'article 61/39, § 1, de la loi, les documents suivants sont joints à la demande de renouvellement visée à l'article 61/35, de la loi :

1° une copie du passeport de l'intéressé ou du titre de voyage en tenant lieu, conformément à l'article 6, § 1er, a), du Code frontières Schengen ;
2° une copie du permis pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe couvrant le séjour de l'intéressé ;
3° la preuve que l'intéressé dispose de moyens de subsistance suffisants conformément à l'article 105/66 ;

4° la preuve que l'intéressé dispose d'une assurance-maladie conformément à l'article 105/68.

Art.105/51. § 1er. Lorsque le ressortissant de pays tiers est autorisé à continuer à travailler par l'autorité régionale compétente et à séjourner en application de l'article 61/39, § 1er, de la loi, le Ministre ou son délégué lui notifie cette décision au moyen d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 46.

§ 2. La durée de l'autorisation de séjour correspond à la durée de l'autorisation de travail.

Art. 105/52. § 1er. Le Ministre ou son délégué transmet immédiatement une copie du document visé à l'article 105/51, §1 conforme au modèle figurant à l'annexe 46,

binnenkomst naar het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats, met het oog op zijn inschrijving in het vreemdelingenregister en de afgifte van zijn vergunning voor binnen een onderneming overgeplaatste persoon.
In afwachting van de uitvoering van de controle van de verblijfplaats en de afgifte van de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon, geeft de burgemeester of zijn gemachtigde onmiddellijk een voorlopig verblijfsdocument overeenkomstig het model in bijlage 49, af aan de betrokkene.
Het document is vijfenveertig dagen geldig en kan iedere keer met dezelfde duur verlengd worden, totdat de vergunning wordt afgegeven.

Art. 105/48. De beslissing tot weigering van verblijf wordt door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 48 aan de onderdaan van een derde land betekend.

Onderafdeling 2. – Vernieuwing en einde van het verblijf

Art. 105/49. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing op de onderdanen van derde landen die gemachtigd zijn om gedurende meer dan negentig dagen op het grondgebied te verblijven, in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon.

Art. 105/50. Overeenkomstig artikel 61/39, § 1, van de wet, worden de volgende documenten toegevoegd aan de aanvraag voor vernieuwing bedoeld in artikel 61/35 van de wet:

1° een kopie van het paspoort van de betrokkene of van de daarmee gelijkgestelde reistitel, overeenkomstig artikel 6, § 1, a), van de Schengengrenscode;
2° een kopie van de geldige vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon die het verblijf van de betrokkene dekt;
3° het bewijs dat de betrokkene over toereikende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 105/66;
4° het bewijs dat de betrokkene over een ziektekostenverzekering beschikt, overeenkomstig artikel 105/68.

Art. 105/51. § 1. Indien de onderdaan van een derde land gemachtigd wordt om verder te werken door de bevoegde gewestelijke overheid en, in toepassing van artikel 61/39, § 1, van de wet, om verder op het grondgebied te verblijven, wordt deze beslissing door de Minister of zijn gemachtigde, door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 46, aan hem betekend.
§ 2. De duur van de machtiging tot verblijf stemt overeen met de duur van de toelating tot arbeid.

Art. 105/52. § 1. De Minister of zijn gemachtigde stuurt een kopie van het in artikel 105/51, §1 bedoelde document, opgemaakt overeenkomstig het model in

à l'administration communale du lieu de sa résidence en vue du renouvellement du permis conformément au paragraphe 2.
§ 2. Lorsque le ressortissant de pays tiers visé au paragraphe 1er se présente à l'administration communal de son lieu de résidence habituelle, le bourgmestre ou son délégué renouvelle sans délai le permis, à la demande de la personne concernée, sur présentation du document conforme au modèle figurant à l'annexe 46.
Conformément à l'article 61/37, § 3, de la loi, la durée de validité du permis pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe correspond à la durée autorisée du séjour.

bijlage 46, onverwijld naar het gemeentebestuur van de verblijfplaats, met het oog op de vernieuwing van de vergunning, overeenkomstig paragraaf 2.
§ 2. Wanneer de onderdaan van een derde land bedoeld in paragraaf 1 zich aanmeldt bij het gemeentebestuur van zijn gewone verblijfplaats, verlengt de burgemeester of zijn gemachtigde de vergunning onverwijld, op verzoek van de betrokkene, na voorlegging van het document overeenkomstig het model in bijlage 46.
Overeenkomstig artikel 61/37, § 3, van de wet, stemt de geldigheidsduur van de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon overeen met de toegestane duur van het verblijf.

Art. 105/53. La décision de refus de renouvellement est notifiée au ressortissant de pays tiers au moyen du document établi conformément au modèle figurant à l'annexe 48.

Art. 105/53. De beslissing tot weigering van vernieuwing wordt betekend door middel van het document overeenkomstig het model in bijlage 48 aan de onderdaan van een derde land.

Art. 105/54. La décision mettant fin au séjour est notifiée au moyen d'un document conformément au modèle figurant à l'annexe 52.

Art. 105/54. De beslissing die een einde maakt aan het verblijf wordt betekend door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 52.

Sous-section 3. - permis pour mobilité de longue durée « ICT »

Onderafdeling 3. – Vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT"

Art. 105/55. Les dispositions de la présente sous-section s'appliquent aux ressortissants de pays tiers titulaires d'un permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe délivré par un autre État membre de l'Union, qui introduisent une demande conformément à l'article 61/45 de la loi en vue d'un séjour de plus de nonante jours en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.

Art. 105/55. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing op de onderdanen van derde landen die in een andere lidstaat van de Europese Unie een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon hebben gekregen en die, met het oog op een verblijf van meer dan negentig dagen als binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van mobiliteit, een aanvraag indienen overeenkomstig artikel 61/45 van de wet.

Art. 105/56. § 1er. Sans préjudice de la législation régionale ou communautaire relative à l'occupation des travailleurs étrangers, la demande visée à l'article 61/45 de la loi, contient au moins les informations suivantes :

Art. 105/56. § 1. Onverminderd de gewestelijke of communautaire wetgeving betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers bevat de aanvraag bedoeld in artikel 61/45 van de wet, op zijn minst de volgende inlichtingen:

1° l'adresse de la personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le premier État membre ;

1° het adres van de binnen een onderneming overgeplaatste persoon in de eerste lidstaat;

2° l'adresse électronique de la personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et de son employeur ;
3° la mention précisant que l'intéressé a déjà séjourné sur le territoire au cours des trois dernières années en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.
§ 2. Conformément à l'article 61/45, § 2, de la loi, les documents suivants doivent être joints à la demande, outre la preuve du paiement de la redevance :

2° het elektronisch adres van de binnen een onderneming overgeplaatste persoon en zijn werkgever;
3° de vermelding of de betrokkene reeds gedurende de afgelopen drie jaar in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon op het grondgebied heeft verbleven.
§ 2. Overeenkomstig artikel 61/45, § 2, van de wet, worden de volgende documenten toegevoegd aan de aanvraag, naast het bewijs van betaling van de retributie:

1° une copie de son passeport ou du titre de voyage en tant lieu remplissant les conditions de validité prévues par l'article 6, § 1er, a), du Code frontières Schengen ;

1° een kopie van zijn paspoort of de daarmee gelijkgestelde reistitel dat of die aan de door artikel 6, §

2° la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance suffisants, conformément à l'article 105/66 ;
3° la preuve qu'il dispose d'une assurance-maladie couvrant les risques en Belgique, conformément à l'article 105/68 ;
4° la preuve qu'il dispose d'un permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe délivrée par le premier État membre, en cours de validité, tel que visé à l'article 61/48, § 1er, 3° de la loi ;
5° un extrait de casier judiciaire ou un document équivalent, tel que visé à l'article 61/48, § 1er, alinéa 1er, 5°, s'il est âgé de plus de dix-huit ans.

1, a), van de Schengengrenscode voorziene geldigheidsvoorwaarden voldoet;
2° het bewijs dat hij over toereikende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 105/66;
3° het bewijs dat hij over een ziektekostenverzekering beschikt, overeenkomstig artikel 105/68;

4° het bewijs dat hij over een geldige vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon afgeleverd door de eerste lidstaat beschikt zoals bedoeld in artikel 61/48, § 1, eerste lid, 3°, van de wet;
5° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document zoals bedoeld in artikel 61/48, § 1, eerste lid, 5°, van de wet, indien hij ouder is dan achttien jaar.

Art. 105/57. § 1er. Lorsque le ressortissant d'un pays tiers est autorisé au travail par l'autorité régionale compétente et au séjour en application de l'article 61/48, § 1er, de la loi, le ministre ou son délégué lui notifie cette décision au moyen du document établi conformément à l'annexe 46.

Art. 105/57. § 1. Wanneer de onderdaan van een derde land door de bevoegde gewestelijke overheid tot arbeid wordt toegelaten en in toepassing van artikel 61/48, § 1, van de wet tot verblijf gemachtigd wordt, betekent de Minister of zijn gemachtigde hem deze beslissing door middel van het document overeenkomstig het model in bijlage 46.

§ 2. Conformément aux articles 3 et 33 de l'accord de coopération du 6 décembre 2018 et à l'article 61/45, § 1er, alinéa 2 de la loi, la durée de l'autorisation de séjour correspond à la durée de l'autorisation de travail.

§ 2. Overeenkomstig de artikelen 3 en 33 van het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 en artikel 61/45, § 1, tweede lid, van de wet, stemt de duur van de machtiging tot verblijf overeen met de duur van de toelating tot arbeid.

Art. 105/58. § 1er. Le ressortissant de pays tiers qui vient en Belgique en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée doit, dans les huit jours ouvrables suivant son entrée, se rendre à l'administration communale de son lieu de résidence en vue de son inscription dans le registre des étrangers et de la délivrance de son permis pour mobilité de longue durée « ICT ».
Dans l'attente de la réalisation du contrôle de résidence et de la délivrance du permis pour mobilité de longue durée « ICT », le bourgmestre ou son délégué délivre immédiatement à l'intéressé un document provisoire de séjour établi conformément au modèle figurant à l'annexe 49.
La durée de validité de ce document est de quarante-cinq jours et peut être prolongée à chaque fois de la même durée jusqu'à la délivrance du permis.

Art. 105/58. § 1. De onderdaan van een derde land die als binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit naar België komt, begeeft zich binnen acht werkdagen na zijn binnenkomst naar het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats, met het oog op zijn inschrijving in het vreemdelingenregister en de afgifte van zijn vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT".

In afwachting van de uitvoering van de controle van de verblijfplaats en de afgifte van de vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" geeft de burgemeester of zijn gemachtigde onmiddellijk een voorlopig verblijfsdocument af aan de betrokkene overeenkomstig het model in bijlage 49,.
Het document is vijfenveertig dagen geldig en kan iedere keer met dezelfde duur verlengd worden, totdat de vergunning wordt afgegeven.

Art. 105/59. La décision de refus de séjour est notifiée au ressortissant d'un pays tiers au moyen d'un document établi conformément au modèle figurant à l'annexe 48.

Art. 105/59. De beslissing tot weigering van verblijf wordt betekend door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 48 aan de onderdaan van een derde land.

Sous-section 4. Renouvellement et fin du séjour

Onderafdeling 4. – Vernieuwing en einde van het verblijf

Art. 105/60. Les dispositions de la présente sous-section s'appliquent aux ressortissants d'un pays tiers qui ont déjà été autorisés à séjourner ou à travailler plus de nonante jours sur le territoire en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée.

Art. 105/60. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing op de onderdanen van derde landen die gemachtigd zijn om gedurende meer dan negentig dagen op het grondgebied te verblijven, in de hoedanigheid van binnen een onderneming

overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit.

Art. 105/61. § 1er. Conformément à l'article 61/45, § 1er, de la loi, les documents suivants doivent être joints à la demande de renouvellement telle que visée à l'article 61/46 de la loi :
1° une copie de son passeport ou du titre de voyage en tant lieu conformément à l'article 6, § 1er, a), du Code frontières Schengen ;
2° une copie du permis pour mobilité de longue durée « ICT » en cours de validité couvrant le séjour de l'intéressé ;
3° la preuve que l'intéressé dispose de moyens de subsistance suffisants, conformément à l'article 105/66 ;
4° la preuve que l'intéressé dispose d'une assurance-maladie couvrant les risques en Belgique, conformément à l'article 105/68.

Art. 105/61. § 1. Overeenkomstig artikel 61/48, § 1, van de wet, worden de volgende documenten toegevoegd aan de aanvraag voor vernieuwing bedoeld in artikel 61/46 van de wet:
1° een kopie van het paspoort van de betrokkene of van de daarmee gelijkgestelde reistitel, overeenkomstig artikel 6, § 1, a), van de Schengengrenscode;
2° een kopie van de geldige vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" die het verblijf van de betrokkene dekt;
3° het bewijs dat de betrokkene over toereikende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 105/66;
4° het bewijs dat de betrokkene over een ziektekostenverzekering beschikt, overeenkomstig artikel 105/68.

Art. 105/62. § 1er. Si le ressortissant d'un pays tiers est autorisé à prolonger son travail par l'autorité régionale compétente ainsi que son séjour en application de l'article 61/48, § 1er, de la loi, le ministre ou son délégué lui notifie cette décision au moyen du document établi conformément à l'annexe 46.

Art. 105/62. § 1. Indien de onderdaan van een derde land gemachtigd wordt om verder te werken door de bevoegde gewestelijke overheid en, in toepassing van artikel 61/48, § 1, van de wet, om verder op het grondgebied te verblijven, wordt deze beslissing door de Minister of zijn gemachtigde aan hem betekend door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 46,.

§ 2. La durée de l'autorisation de séjour correspond à la durée de l'autorisation de travail.
La durée du séjour en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée ne peut excéder la durée totale du séjour dans le premier État membre en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe.

§ 2. De duur van de machtiging tot verblijf stemt overeen met de duur van de toelating tot arbeid.
De duur van het verblijf in België in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit mag deze van de volledige duur van het verblijf in de eerste lidstaat als binnen een onderneming overgeplaatste persoon niet overschrijden.

Art. 105/63. § 1er. Le Ministre ou son délégué transmet immédiatement une copie du document visé à l'article 105/62, §1 conforme au modèle figurant à l'annexe 46, à l'administration communale du lieu de sa résidence en vue du renouvellement du permis conformément au paragraphe 2.
§ 2. Lorsque le ressortissant de pays tiers visé au paragraphe 1er se présente à l'administration communal de son lieu de résidence habituelle, le bourgmestre ou son délégué renouvelle sans délai le permis, à la demande de la personne concernée, sur présentation du document conforme au modèle figurant à l'annexe 46.
Conformément à l'article 61/47, § 2, de la loi, la durée de validité du permis pour mobilité de longue durée « ICT » correspond à la durée du séjour autorisée.

Art. 105/63. § 1. De Minister of zijn gemachtigde stuurt een kopie van het in artikel 105/62, §1 bedoelde document, opgemaakt overeenkomstig het model in bijlage 46 onverwijld naar het gemeentebestuur van de verblijfplaats, met het oog op de vernieuwing van de vergunning, overeenkomstig paragraaf 2.
§ 2. Wanneer de onderdaan van een derde land bedoeld in paragraaf 1 zich aanmeldt bij het gemeentebestuur van zijn gewone verblijfplaats, verlengt de burgemeester of zijn gemachtigde de vergunning onverwijld, op verzoek van de betrokkene, na voorlegging van het document overeenkomstig het model in bijlage 46.
Overeenkomstig artikel 61/47, § 2, van de wet, stemt de geldigheidsduur van de vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" overeen met de toegestane duur van het verblijf.

Art. 105/64. La décision de refus du renouvellement du séjour est notifiée au ressortissant d'un pays tiers au moyen du document établi conformément au modèle figurant à l'annexe 48.

Art. 105/64. De beslissing tot weigering van vernieuwing wordt aan de onderdaan van een derde land betekend door middel van het document overeenkomstig het model in bijlage 48 .

Art. 105/65. La décision mettant fin au séjour est notifiée au moyen d'un document établi conformément au modèle figurant à l'annexe 52.

Art. 105/65. De beslissing die een einde maakt aan het verblijf wordt betekend door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage 52.

Section 3. – Modalités de preuve particulières.

Afdeling 3. – Bijzondere bewijsregels.

Sous-section 1er – Moyens de subsistance suffisant et objet du séjour

Onderafdeling 1 – Toereikende bestaansmiddelen en doel van het verblijf

Art. 105/66. Pour un séjour de plus de nonante jours en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance suffisants pour le séjour en question est réclamée. Cette preuve est notamment fournie en produisant son contrat de travail.

Art. 105/66. Voor een verblijf in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon van meer dan negentig dagen wordt het bewijs van de toereikende bestaansmiddelen die voor het verblijf in kwestie vereist zijn onder meer geleverd door middel van het voorleggen van zijn arbeidsovereenkomst.

Art. 105/67. En cas de doute sur l'objet du séjour ou sur la suffisance des moyens de subsistance, l'autorité compétente peut demander au ressortissant de pays tiers ou à l'employeur de fournir tous les documents ou informations utiles pour prouver les conditions précitées.

Art. 105/67. Bij twijfel over het doel van het verblijf of de toereikendheid van de bestaansmiddelen, kan de bevoegde overheid van de onderdaan van een derde land of van de werkgever alle documenten of inlichtingen eisen die dienstig zijn om de genoemde voorwaarden te staven.

Sous-section 2. – Assurance-maladie.

Onderafdeling 2. – Ziektekostenverzekering.

Art. 105/68. La preuve que le ressortissant d'un pays tiers dispose de l'assurance-maladie requise est fournie soit par :
-Un document, établi par un organisme assureur, attestant que l'intéressé(e) dispose, pour toute la durée des périodes de séjour en Belgique, d'une assurance-maladie couvrant tous les risques auxquels est soumis un assuré de l'assurance soins de santé belge en vertu de son occupation ;

- Un document, établi en application d'une convention internationale de sécurité sociale qui couvre également l'assurance maladie, attestant que l'intéressé(e) a droit aux soins médicaux en Belgique à la charge de l'assurance médicale du pays avec lequel la convention internationale de sécurité sociale a été conclue;

-Un document, établi par l'employeur, attestant que l'employeur prend en charge tous les frais médicaux qui sont couverts par l'assurance soins de santé belge en Belgique, et ce pour toute la durée des périodes de séjour en Belgique.

Art. 105/68. Het bewijs dat de onderdaan van een derde land over de vereiste ziektekostenverzekering beschikt wordt geleverd door, ofwel :
-Een document, opgesteld door een verzekerings-organisme, dat aantoont dat de betrokkene tijdens de gehele duur van de periodes van verblijf in België over een ziektekostenkostenverzekering beschikt die alle risico's dekt die gelden voor een verzekerde van de Belgische verzekering voor geneeskundige verzorging, uit hoofde van diens tewerkstelling;
- Een document, opgesteld in toepassing van een internationaal akkoord inzake de sociale zekerheid dat ook de ziektekostenverzekering omvat, waaruit blijkt dat betrokkene recht heeft op geneeskundige verzorging in België ten laste van de ziektekostenverzekering van het land waarmee het internationaal akkoord inzake de sociale zekerheid is gesloten;
-Een document, opgesteld door de werkgever, waarin alle medische kosten door de werkgever ten laste genomen worden, die in België ten laste genomen worden door de Belgische verzekering voor geneeskundige verzorging, en dit voor de gehele duur van de periodes van verblijf in België.

Art. 14. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 60 qui est jointe en annexe 1 au présent arrêté.

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt een bijlage 60, die als bijlage 1 bij dit besluit is gevoegd, ingevoegd.

Art. 15. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 61 qui est jointe en annexe 2 au présent arrêté.

Art. 15. In hetzelfde besluit wordt een bijlage 61, die als bijlage 2 bij dit besluit is gevoegd, ingevoegd.

Art. 16. L'annexe 43, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 23 mars 2020, est remplacée par l'annexe 3 jointe au présent arrêté.

Art. 16. Bijlage 43 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, wordt vervangen door bijlage 3 gevoegd bij dit besluit.

Art. 17. L'annexe 43bis, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 23 mars 2020, est remplacée par l'annexe 4 jointe au présent arrêté.

Art. 18. L'annexe 46, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 23 mars 2020, est remplacée par l'annexe 5 jointe au présent arrêté.

Art. 19. L'annexe 49, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 23 mars 2020, est remplacée par l'annexe 6 jointe au présent arrêté.

Art. 20. L'annexe 52, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 23 mars 2020, est remplacée par l'annexe 7 jointe au présent arrêté.

Art. 21. L'annexe 59, du même arrêté est remplacée par l'annexe 8 jointe au présent arrêté.

Art. 22. L'annexe 15*quinquies*, du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 15 août 2012, est remplacée par l'annexe 9 jointe au présent arrêté.

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le 10ième jour qui suit sa publication au Moniteur Belge.

Art. 17. Bijlage 43bis van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, wordt vervangen door bijlage 4 gevoegd bij dit besluit.

Art. 18. Bijlage 46 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, wordt vervangen door bijlage 5 gevoegd bij dit besluit.

Art. 19. Bijlage 49 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, wordt vervangen door bijlage 6 gevoegd bij dit besluit.

Art. 20. Bijlage 52 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, wordt vervangen door bijlage 7 gevoegd bij dit besluit.

Art. 21. Bijlage 59 van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 8 gevoegd bij dit besluit.

Art. 22. Bijlage 15*quinquies* van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit 15 augustus 2012, wordt vervangen door bijlage 9 gevoegd bij dit besluit.

Art. 23. Dit besluit treedt in werking op de 10e dag na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Art. 24. Le ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 24. De minister bevoegd voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

ANNELIES VERLINDEN

Le Secrétaire d'Etat pour Asile et Migration

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

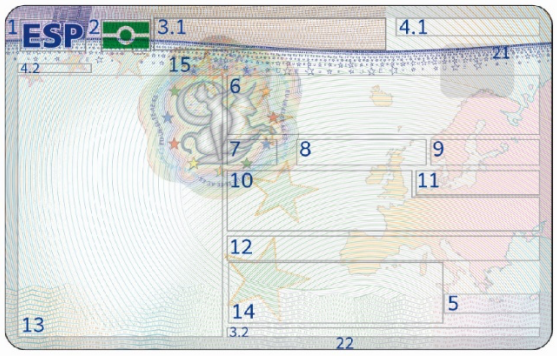
SAMMY MAHDI

Annexe 1ère à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Annexe 60 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 60

PERMIS POUR PERSONNE FAISANT L'OBJET D'UN TRANSFERT TEMPORAIRE INTRAGROUPE



Informations visibles à l'œil nu :

1	Code à trois lettres de la Belgique tel que défini dans le document 9303 de l'OACI sur les documents de voyage lisibles à la machine : « BEL »
3.1	Titre du document : « Titre de séjour »
4.1 et 4.2	Numéro du document
6	Nom et prénom(s)
7	Sexe
8	Nationalité
9	Date de naissance
10	Catégorie du titre : « I. ICT »
11	Date d'expiration
12	Numéro d'identification du Registre national
13	Photographie
14	Signature du titulaire
16	Remarque – Accès au marché du travail
16.1	Date de délivrance et lieu de délivrance
16.2	Lieu de naissance
17	Zone lisible à la machine
18	Emblème du Royaume de Belgique
19	« Belgique »

Vu pour être annexée comme annexe 1ère à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

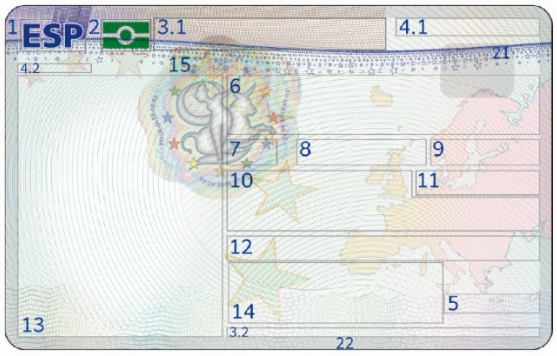
Sammy MAHDI

Annexe 2 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Annexe 61 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 61

PERMIS POUR MOBILITÉ DE LONGUE DURÉE « ICT »



Informations visibles à l'œil nu :

1	Code à trois lettres de la Belgique tel que défini dans le document 9303 de l'OACI sur les documents de voyage lisibles à la machine : « BEL »
3.1	Titre du document : « Titre de séjour »
4.1 et 4.2	Numéro du document
6	Nom et prénom(s)
7	Sexe
8	Nationalité
9	Date de naissance
10	Catégorie du titre : « J. Mobile ICT »
11	Date d'expiration
12	Numéro d'identification du Registre national
13	Photographie
14	Signature du titulaire
16	Remarques – Accès au marché du travail
16.1	Date de délivrance et lieu de délivrance
16.2	Lieu de naissance
17	Zone lisible à la machine
18	Emblème du Royaume de Belgique
19	« Belgique »

Vu pour être annexée comme annexe 2 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 3 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Annexe 43 à l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 43

DECISION INFORMANT L'ETRANGER DU PAIEMENT PARTIEL DE LA REDEVANCE VISANT A COUVRIR LES FRAIS ADMINISTRATIFS RESULTANTS DU TRAITEMENT DE SA DEMANDE DE SEJOUR :

En exécution de l'article 1er/1, 61/25-5, § 3, alinéa 1er, 61/27-4, § 3, alinéa 1er, 61/29-4, § 6, 61/34, §5, alinéa 1er ou 61/45, §4, alinéa 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et des articles 1er/2, § 3, 1er/2/1, § 3, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers,

Je soussigné [Nom et prénom(s)] [Qualité]

ai informé l'intéressé (e) identifié(e) ci-dessous que le paiement de la redevance effectué en date du est partiel et qu'il/elle est tenu (e), dans un délai de :(1)

☐ 30 jours à compter du jour suivant le jour de la notification de la présente décision, d'effectuer le paiement du solde restant dû, à savoir euros. A défaut de quoi sa demande sera déclarée irrecevable ;

☐ 15 jours à compter du jour suivant le jour de la notification de la présente décision, d'effectuer le paiement du solde restant dû, à savoir euros. A défaut de quoi sa demande sera refusée ;

☐ 10 jours à compter du jour suivant le jour de la notification de la présente décision, d'effectuer le paiement du solde restant dû, à savoir euros. A défaut de quoi sa demande sera refusée.

Nom : Prénom(s) :

Date de naissance : Lieu de naissance :

Nationalité :

Adresse :

Fait à , le

Le Bourgmestre ou son délégué,

Le représentant de la mission diplomatique ou consulaire belge ou son délégué,

Le Ministre ou son délégué.(2)

Sceau

---

(1) Cocher le motif adéquat.
(2) Biffer les mentions inutiles.

ACTE DE NOTIFICATION

L'an …… le ……

Je soussigné ……[1]

ai notifié à ……

né(e) à …… le ……

de nationalité …… et résidant à ……

la décision informant l'étranger du paiement partiel de la redevance visant à couvrir les frais administratifs résultant du traitement de sa demande de séjour et lui en ai remis une copie.

Je l'ai informé(e) que cette décision est susceptible d'un recours en annulation auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers en vertu de l'article 39/2, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, lequel doit être introduit, par voie de requête, dans les trente jours de la notification de cette décision.

Sans préjudice des autres modalités légales et réglementaires, le recours visé ci-dessus est formé par voie de requête, laquelle doit remplir les conditions mentionnées dans l'article 39/78 de la loi du 15 décembre 1980. Le recours est introduit auprès du Conseil par pli recommandé à la poste au Premier Président du Conseil du Contentieux des Etrangers, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles.

L'introduction d'un recours en annulation n'a pas pour effet de suspendre l'exécution de la présente mesure.

Je reconnais avoir reçu notification de la présente décision,

Signature de l'intéressé, Signature de l'autorité,

[1] Nom et qualité de l'autorité procédant à la notification de la décision.

Vu pour être annexée comme annexe 3 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 4 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Annexe 43bis à l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 43BIS

DECISION DE REFUS D'UNE DEMANDE DE SEJOUR

En exécution de l'article 61/25-5, § 3, alinéa 2, ou l'article 61/27-4, § 3, alinéa 2, ou 61/29-8, § 2, alinéa 1er , 5°, ou alinéa 61/39, §2, 3° ou 61/48, § 2, 3°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et de l'article 1er/2/1, § 4, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers,

la demande de séjour introduite, le , par l'intéressé (e) identifié (e) ci-dessous, est refusée au motif que :(1)

- le compte n° BE57 6792 0060 9235 n'a pas été réellement crédité du montant fixé à l'article 1er/1/1, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

- il/elle a effectué un paiement partiel et qu'il n'a pas effectué le paiement du solde restant dû et qu'il n'en a pas apporté la preuve dans les quinze jours suivants le jour de la notification de la décision l'informant du paiement partiel.

- il/elle a effectué un paiement partiel et qu'il n'a pas effectué le paiement du solde restant dû et qu'il n'en a pas apporté la preuve dans les dix jours suivants le jour de la notification de la décision l'informant du paiement partiel.

Nom : Prénom(s) :

Date de naissance : Lieu de naissance :

Nationalité :

Adresse :

Fait à , le

Le Ministre ou son délégué,

Sceau

---

(1) Cocher le motif adéquat.

ACTE DE NOTIFICATION

L'an …….. le ……

Je soussigné ……[2]

ai notifié à ……

né(e) à …… le ……

de nationalité …….. et résidant à ……

la décision de refus de sa demande de séjour introduite le et lui en ai remis une copie.

Je l'ai informé(e) que cette décision est susceptible d'un recours en annulation auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers en vertu de l'article 39/2, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, lequel doit être introduit, par voie de requête, dans les trente jours de la notification de cette décision.

Sans préjudice des autres modalités légales et réglementaires, le recours visé ci-dessus est formé par voie de requête, laquelle doit remplir les conditions mentionnées dans l'article 39/78 de la loi du 15 décembre 1980. Le recours est introduit auprès du Conseil par pli recommandé à la poste au Premier Président du Conseil du Contentieux des Etrangers, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles.

L'introduction d'un recours en annulation n'a pas pour effet de suspendre l'exécution de la présente mesure.

Je reconnais avoir reçu notification de la présente décision,

Signature de l'intéressé, Signature de l'autorité,

[2] Nom et qualité de l'autorité procédant à la notification de la décision.

Vu pour être annexée comme annexe 4 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 5 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Annexe 46 à l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 46

ROYAUME DE BELGIQUE

DÉCISION D'OCTROI D'UN PERMIS UNIQUE / DÉCISION D'OCTROI D'UNE CARTE BLEUE EUROPÉENNE/DÉCISION D'OCTROI D'UN PERMIS OU DE VISA LONG SÉJOUR POUR TRAVAILLEUR SAISONNIER/ DÉCISION D'OCTROI D'UN PERMIS POUR PERSONNE FAISANT L'OBJET D'UN TRANSFERT TEMPORAIRE INTRAGROUPE/ DÉCISION D'OCTROI D'UN PERMIS POUR MOBILITÉ DE LONGUE DURÉE 'ICT' (1)

Délivrée en application de l'article 33, de l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers et des articles 105/2, § 1er, 105/3, § 4, 105/8,§ 1er ,105/23, § 1er, alinéa 1er , 105/28, § 1er , alinéa 1er, 105/33, § 1er , alinéa 1er, 105/51, §1, 105/62, § 1 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Nom : ……

Prénom(s) : ……

Nationalité : ……

Date de naissance : ……

Lieu de naissance : ……

Numéro d'identification au Registre national :(2) ……..

Résidant / déclarant résider à :(1) ……

……

est autorisé à séjourner plus de nonante jours sur le territoire belge afin d'y travailler/ afin d'y occuper un emploi hautement qualifié/ afin d'y occuper un travail saisonnier/ afin d'y travailler en tant que personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre de la mobilité de longue durée (1).

Sont jointes à la présente décision, la décision d'autorisation de séjour et la décision d'autorisation de travail

Fait à , le

Le Ministre ou son délégué,

Sceau

Signature de l'intéressé(e),

---

(1) Biffer la mention inutile.
(2) A compléter uniquement si l'étranger dispose d'un tel numéro d'identification.

Vu pour être annexée comme annexe 5 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 6 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Annexe 49 à l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 49

ROYAUME DE BELGIQUE
PROVINCE :
COMMUNE :
REF. :

ATTESTATION

Délivrée en application des articles 33, §§ 2 à 6, 105/2, § 4, alinéa 3 ou 105/2, § 5, alinéa 2, 105/8, § 3 , alinéa 3, 105/8, § 4 , alinéa 2, 105/24, § 2, alinéa 2, 105/47, § 2, alinéa 2, 105/58, §1 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Nom : Prénom(s) :

Nationalité :

Né(e) à : Le :

Résidant à / déclarant résider à :(1)

Numéro d'identification au registre national des personnes physiques :(2)

s'est présenté(e) ce jour à l'administration communale pour obtenir le présent document dans l'attente de :(3)

- ☐ son inscription et/ou de la délivrance du permis unique auquel il a droit (art. 105/2 §§4 et 5) ;
- ☐ son inscription et/ou de la délivrance d'une carte bleue européenne auquel il a droit (art. 105/8 §§3 et 4) ;
- ☐ son inscription et/ou de la délivrance d'un permis pour travailleur saisonnier auquel il a droit (art. 105/24, § 2) ;
- ☐ son inscription et/ou de la délivrance d'un permis pour personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe auquel il a droit (art. 105/47, § 2) ;
- ☐ son inscription et/ou de la délivrance d'un permis pour mobilité de longue durée 'ICT' (art. 105/58, §1) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant le renouvellement de son permis unique (art. 33, §2) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant la délivrance d'un permis unique en tant qu'ancien titulaire d'un permis de travail B (art. 33, §5) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant le renouvellement de sa carte bleue européenne (art. 33, §3) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant le renouvellement de son permis pour travailleur saisonnier (article 33, §4) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant le renouvellement de son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe auquel il a droit (article 33, §6) ;
- ☐ dans l'attente d'une décision concernant le renouvellement de son permis pour mobilité de longue durée 'ICT' auquel il a droit (article 33, §6).

La présente attestation couvre provisoirement le séjour de l'intéressé(e) jusqu'au :

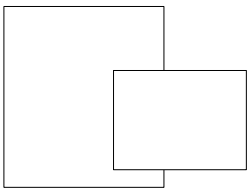
Marché du travail : LIMITE, ILLIMITE, NON

LE PRESENT DOCUMENT NE CONSTITUE EN AUCUNE FAÇON UN TITRE D'IDENTITE OU DE NATIONALITE ET NE VAUT QU'ACCOMPAGNE DU DOCUMENT D'IDENTITE NATIONAL DONT L'INTERESSE EST TITULAIRE.

Fait à , le

Le Bourgmestre ou son délégué,

Photo + Sceau



---

(1) Biffer la mention inutile.
(2) A compléter uniquement si l'étranger dispose d'un tel numéro d'identification.

(3) Cocher le motif adéquat.

La durée de validité du présent document est prorogée :

Jusqu'au …….

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

Jusqu'au ……...

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

La durée de validité du présent document est prorogée :

Jusqu'au …….

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

Jusqu'au ……...

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

La durée de validité du présent document est prorogée :

Jusqu'au …….

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

Jusqu'au ……...

Fait à …….. le …….

Le Bourgmestre ou son délégué,

Sceau

Vu pour être annexée comme annexe 6 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 7 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Annexe 52 à l'arrêté royal du 8 octobre 1981
sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 52

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
OFFICE DES ETRANGERS
REF. :

DECISION METTANT FIN AU SEJOUR
(RECTO)

En exécution de l'article 61/25-7, de l'article 61/27-6 ou de l'article 61/29-8, §3, ou de l'article 61/39, § 4, ou de l'article 61/48, § 4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et de l'article 105/6, 105/9, 105/37, 105/54 ou 105/65 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, il est mis fin au séjour dans le Royaume de :

Nom : Prénom(s) :

Nationalité :

Né à : Le :

Numéro d'identification au registre national des personnes physiques :

autorisé au séjour sur base de l'article 61/25-5, sur base de l'article 61/27-4, sur base de l'article 61/29-8, § 1er , sur base de l'article 61/39, §1 ou sur base de l'article 61/48, § 1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, au motif que :

……
……
……
……
……..

LE PRESENT DOCUMENT NE CONSTITUE EN AUCUNE FAÇON UN TITRE D'IDENTITE OU DE NATIONALITE.

Fait à , le

Le Ministre ou son délégué,(1)

---

(1) Biffer la mention inutile et mentionner la qualité du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions.

ACTE DE NOTIFICATION
(VERSO)

L'an ……. le ……

À la requête du Ministre de ……[1]

du délégué du Ministre de ……..

Je soussigné ……[2]

demeurant à ……

ai notifié à ……
…

né(e) à …… le ……
…

Je l'ai informé(e) que cette décision est susceptible d'un recours en annulation auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers en vertu de l'article 39/2, § 2, de la loi du 15 décembre 1980, lequel doit être introduit, par voie de requête, dans les trente jours de la notification de cette décision.

Sans préjudice des autres modalités légales et réglementaires, le recours visé ci-dessus est formé par voie de requête, laquelle doit remplir les conditions mentionnées dans l'article 39/78 de la loi du 15 décembre 1980. Le recours est introduit auprès du Conseil par pli recommandé à la poste au Premier Président du Conseil du Contentieux des Etrangers, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles.

L'introduction d'un recours en annulation et d'une demande de suspension n'a pas pour effet de suspendre l'exécution de la présente mesure.

LE PRESENT DOCUMENT NE CONSTITUE EN AUCUNE FAÇON UN TITRE D'IDENTITE OU UN TITRE DE NATIONALITE.

Je reconnais avoir reçu notification de la présente décision,

Signature de l'étranger, Signature de l'Autorité

---

[1] Biffer la mention inutile et mentionner la qualité du ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions.

[2] Nom et qualité de l'autorité procédant à la notification de la décision.

Vu pour être annexée comme annexe 7 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 8 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Annexe 59 à l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 59

ROYAUME DE BELGIQUE:
COMMUNE:
REF. :

DÉCISION DE REFUS DU STATUT DE BÉNÉFICIAIRE DE L'ACCORD DE RETRAIT AVEC ORDRE DE QUITTER LE TERRITOIRE (1)

En exécution de l'article 69*duodecies*, § 7, alinéa 2 / 69*duodecies*, § 9, alinéa 1ièr / article 69*duodecies*, § 9, alinéa 2 / 69*duodecies*, § 9, alinéa 4 / 69*terdecies*, § 6 (1) de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, la demande de statut de bénéficiaire de l'accord de retrait ou le renouvellement de statut de bénéficiaire de l'accord de retrait, introduite en date du ……, par :

Nom : ……

Prénom(s): ……

Nationalité : ……

Date de naissance : ……

Lieu de naissance : ……

Numéro d'identification au Registre national:(2) ……

Résidant / déclarant résider à ……
……

est refusée au motif que :(3)

☐ l'intéressé(e) pas prouvé dans le délai requis qu'il / elle se trouve dans les conditions pour bénéficier du droit de séjour de plus de trois mois en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait. Conformément à l'article 69duodecies, § 2, alinéa 3 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981, l'intéressé(e) dispose d'un mois supplémentaire, à savoir jusqu'au …… pour transmettre encore les documents requis.

☐ l'intéressé(e) n'a pas prouvé dans le délai requis qu'il/elle se trouve dans les conditions pour bénéficier du droit de séjour en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait ou du droit ou le renouvellement au petit trafic frontalier en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait. (1)

☐ l'intéressé(e) ne remplit pas les conditions requises pour bénéficier du droit de séjour de plus de trois mois en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait ou du droit ou le renouvellement du droit au petit trafic frontalier en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait (1):
……
……

☐ le droit de séjour ou le (renouvellement du) droit au petit trafic frontalier en tant que bénéficiaire de l'accord de retrait (1) est refusé pour raisons d'ordre public ou de sécurité nationale. Comportement personnel de l'intéressé en raison duquel son séjour ou le droit au petit trafic frontalier (1) est indésirable pour des raisons d'ordre public ou de sécurité nationale :
……
…

☐ le droit de séjour ou le (renouvellement au) droit au petit trafic frontalier (1) est refusé pour des raisons de santé publique :
……

Il est enjoint à l'intéressé(e) de quitter le territoire du Royaume dans les …….. jours.(1)

LE PRESENT DOCUMENT NE CONSTITUE EN AUCUNE FAÇON UN TITRE D'IDENTITE OU UN TITRE DE NATIONALITE.

FAIT À ……, LE …….

SCEAU

LE BOURGMESTRE OU SON DÉLÉGUÉ(1)

LE MINISTRE DE ……(4) OU SON DÉLÉGUÉ

---

(1) Biffer la mention inutile.
(2) A compléter uniquement si l'étranger dispose d'un tel numéro d'identification.
(3) Cocher la case adéquate.
(4) Indiquer la qualité du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions

ACTE DE NOTIFICATION

L'an …… Le ……..

À la requête Du Ministre ……..

de …….[1]

Du délégué du Ministre de ……..……..…

Je soussigné ……[2]

Ai notifié à ……

……

Né(e) à …… Le ……

la décision du ……..de refus du statut de bénéficiaire de l'accord de retrait assortie d'un ordre de quitter le territoire.(1)
Il lui a été remis, par mes soins, une copie de cette décision.

Je l'ai informé(e) qu'à défaut d'obtempérer à cet ordre, le (la) prénommé(e) s'expose à être ramené(e) à la frontière et à être détenu(e) à cette fin pendant le temps strictement nécessaire pour l'exécution de la mesure, conformément à l'article 27 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Je l'ai informé(e) que cette décision est susceptible d'un recours en annulation auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers en vertu de l'article 39/2, § 2, de la loi du 15 décembre 1980, lequel doit être introduit, par voie de requête, dans les trente jours de la notification de cette décision.

Sans préjudice des autres modalités légales et réglementaires, le recours visé ci-dessus est formé par voie de requête, laquelle doit remplir les conditions mentionnées dans l'article 39/78 de la loi du 15 décembre 1980 et à l'article 32 du Règlement de procédure du Conseil du Contentieux des Etrangers. Sous réserve des dérogations prévues à l'article 3, § 1er, alinéas 2 et 4, du Règlement de procédure du Conseil du Contentieux des Etrangers, le recours est introduit auprès du Conseil par pli recommandé à la poste au Premier Président du Conseil du Contentieux des Etrangers, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles.

Conformément à l'article 18, paragraphe 3 de l'accord de retrait suspend l'introduction d'une recours en annulation a pour effet de suspendre l'exécution de la présente mesure.

LE PRESENT DOCUMENT NE CONSTITUE EN AUCUNE FAÇON UN TITRE D'IDENTITE OU UN TITRE DE NATIONALITE.

Je reconnais avoir reçu notification de la présente décision,

Signature de l'étranger, Signature de l'Autorité

---

(1) Biffer la mention inutile et mentionner la qualité du Ministre qui a l'Accès au territoire, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des étrangersdans ses attributions.

(2) Nom et qualité de l'autorité procédant à la notification de la décision.

Vu pour être annexée comme annexe 8 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Annexe 9à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Annexe 15quinquies à l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ANNEXE 15QUINQUIES

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT
RÉF. :

ATTESTATION DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'ADMISSION AU SÉJOUR OU D'AUTORISATION DE SÉJOUR DE PLUS DE TROIS MOIS

Délivrée en application de l'article 12*bis*, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et de l'article 25/3, § 1er, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Nom : ……..……

Prénom(s) : ……..

Nationalité : ……..

Date de naissance : ……..……

Lieu de naissance : ……..

s'est présenté(e) le …….. (jour/mois/année) auprès du poste diplomatique ou consulaire belge de …….. pour introduire une demande de séjour en application des articles 10, 10 bis et 12 bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en qualité de :

- ☐ étranger dont le droit de séjour est reconnu par un traité internationale, une loi ou un arrêté royal (article 10, § 1er, alinéa 1er, 1°) ;
- ☐ étranger remplissant les conditions légales par acquérir la nationalité belge par option ou pour la recouvrer (article 10, § 1er, alinéa 1er, 2°) ;
- ☐ femme qui a perdu la nationalité belge à la suite de son mariage ou de l'acquisition par son mari d'une nationalité étrangère (article 10, § 1er, alinéa 1er, 3°) ;
- ☐ conjoint ou de partenaire, dans le cadre d'un partenariat équivalent à mariage, d'un ressortissant de pays tiers admis ou autorisé au séjour pour une durée illimitée ou à l'établissement (article 10, § 1er, alinéa 1er, 4°) ;
- ☐ partenaire, dans le cadre d'un partenariat enregistré conformément à une loi, d'un ressortissant de pays tiers admis ou autorisé au séjour pour une durée illimitée ou à l'établissement (article 10, § 1er, alinéa 1er, 5°) ;
- ☐ enfant âgé de moins de dix-huit ans et célibataire d'un ressortissant de pays tiers admis ou autorisé au séjour pour une durée illimitée ou à l'établissement ou de son conjoint ou partenaire (article 10, § 1er, alinéa 1er, 4° et 5°) ;
- ☐ enfant handicapé célibataire âgé de moins de dix-huit ans d'un ressortissant de pays tiers admis ou autorisé au séjour pour une durée illimitée ou à l'établissement (article 10, § 1er, alinéa 1er, 6°) ;
- ☐ père ou mère d'un étranger reconnu réfugié ou bénéficiant de la protection subsidiaire, âgé de moins de dix-huit ans et entré dans le Royaume sans être accompagné d'un étranger majeur responsable de lui et qui n'a pas été pris par la suite par une telle personne (article 10, § 1er, alinéa 1er, 7°) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers séjournant dans le Royaume en qualité d'étudiant (article 10*bis*, § 1er) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers autorisé au séjour pour une durée limitée (article 10*bis*, § 2) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers bénéficiant du statut de résident de longue durée-CE dans un autre Etat membre de l'Union européenne (article 10*bis*, § 3) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers en possession d'une carte bleue européenne (art. 10*bis*, § 4) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe (article 10*bis*, § 5) ;
- ☐ membre de la famille d'un ressortissant de pays tiers en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité à long terme (article 10*bis*, § 6).

L'intéressé(e) est informé(e) que la décision relative à sa demande d'admission au séjour ou d'autorisation de séjour de plus de trois mois sera prise et notifiée au poste diplomatique ou consulaire saisi par l'autorité compétente dans les plus brefs délais et au plus tard dans les six mois suivant la date de la présente attestation de réception, délai éventuellement prolongé, à deux reprises, de trois mois.

Fait à ……, le ……

Le représentant de la mission diplomatique

ou consulaire belge ou son délégué

Sceau

Signature de l'intéressé(e),

Vu pour être annexée comme annexe 9 à l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Annelies VERLINDEN

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Sammy MAHDI

Bijlage 1 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 60 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981
betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 60

VERGUNNING VOOR EEN BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSOON

Met het blote oog zichtbare gegevens:

1	Drieletterige landencode van België zoals beschreven in het ICAO-document 9303 betreffende machineleesbare reisdocumenten: « BEL »
3.1	Titel van het document: « Verblijfstitel »
4.1 en 4.2	Nummer van het document
6	Naam en voorna(a)m(en)
7	Geslacht
8	Nationaliteit
9	Geboortedatum
10	Soort titel: « I. ICT »
11	Vervaldatum
12	Identificatienummer van het Rijksregister
13	Foto
14	Handtekening van de houder
16	Opmerkingen – Toegang tot de arbeidsmarkt
16.1	Datum van afgifte en plaats van afgifte
16.2	Geboorteplaats
17	Machineleesbare zone
18	Embleem van het Koninkrijk België
19	« België »

Gezien om als bijlage 1 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

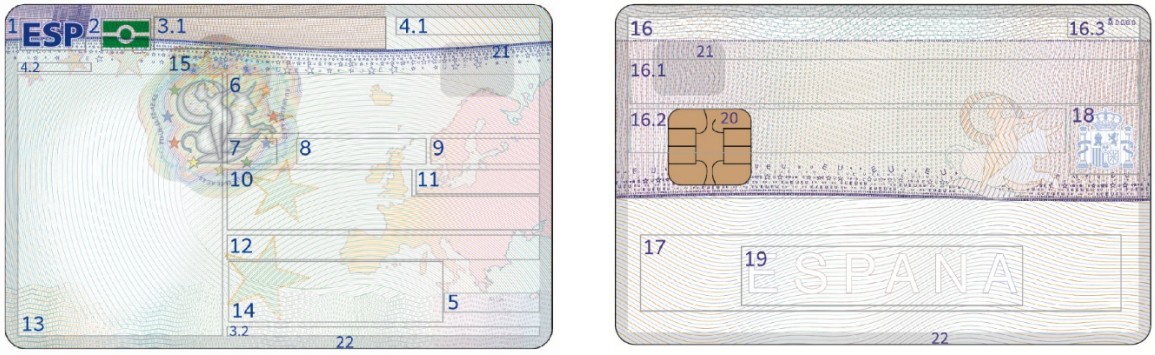
Sammy MAHDI

Bijlage 2 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 61 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981
betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 61

VERGUNNING VOOR LANGE-TERMIJNMOBILITEIT "ICT"



Met het blote oog zichtbare gegevens:

1	Drieletterige landencode van België zoals beschreven in het ICAO-document 9303 betreffende machineleesbare reisdocumenten: « BEL »
3.1	Titel van het document: « Verblijfstitel »
4.1 en 4.2	Nummer van het document
6	Naam en voorna(a)m(en)
7	Geslacht
8	Nationaliteit
9	Geboortedatum
10	Soort titel: « J. Mobile ICT »
11	Vervaldatum
12	Identificatienummer van het Rijksregister
13	Foto
14	Handtekening van de houder
16	Opmerkingen – Toegang tot de arbeidsmarkt
16.1	Datum van afgifte en plaats van afgifte
16.2	Geboorteplaats
17	Machineleesbare zone
18	Embleem van het Koninkrijk België
19	« België »

Gezien om als bijlage 2 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 3 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 43 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981
betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 43

BESLISSING WAARMEE DE VREEMDELING WORDT GEÏNFORMEERD OVER DE GEDEELTELIJKE BETALING VAN DE BIJDRAGE TOT DEKKING VAN DE ADMINISTRATIEVE KOSTEN DIE ZIJN VERBONDEN AAN DE BEHANDELING VAN ZIJN VERBLIJFSAANVRAAG

Ter uitvoering van artikel 1/1, 61-25-5, § 3, eerste lid, 61/27-4, § 3, eerste lid, of 61/29-4, § 6, 61/34, §5, eerste lid of 61/45, §4, eerste lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de artikelen 1/2, § 3, en 1/2/1, § 3, van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen,

Heb ik ondergetekende [Naam en voornaam/namen] [Hoedanigheid]

de hieronder geïdentificeerde betrokkene ervan geïnformeerd dat de betaling van de bijdrage uitgevoerd op gedeeltelijk is en dat hij/zij verplicht is, binnen een termijn van: (1)

☐ 30 dagen, vanaf de dag na de dag van de kennisgeving van deze beslissing, de betaling van het verschuldigd blijvende saldo, namelijk euro, uit te voeren. Anders wordt zijn aanvraag onontvankelijk verklaard.

☐ 15 dagen, vanaf de dag na de dag van de kennisgeving van deze beslissing, de betaling van het verschuldigd blijvende saldo, namelijk euro, uit te voeren. Anders wordt zijn aanvraag geweigerd.

☐ 10 dagen, vanaf de dag na de dag van de kennisgeving van deze beslissing, de betaling van het verschuldigd blijvende saldo, namelijk euro, uit te voeren. Anders wordt zijn aanvraag geweigerd.

Naam: Voornaam/-namen:

Geboortedatum: Geboorteplaats:

Nationaliteit:

Adres:

Gedaan , op te

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

De vertegenwoordiger van de Belgische diplomatieke of consulaire missie of zijn gemachtigde,

De Minister of zijn gemachtigde,(2)

Stempel

---

(1) De passende reden aankruisen.
(2) Schrappen wat niet past.

AKTE VAN KENNISGEVING

In …… op ……

Heb ik ondergetekende ……[3]

kennisgegeven aan ……

geboren te …… op ……

nationaliteit: …… en verblijvende te ……

van de beslissing waarmee de vreemdeling geïnformeerd wordt over de gedeeltelijke betaling van de bijdrage die de administratieve kosten die uit de behandeling van zijn verblijfsaanvraag voortvloeien moet dekken en heb ik hem (haar) een afschrift overhandigd.

Ik heb hem (haar) ervan geïnformeerd dat tegen deze beslissing, krachtens artikel 39/2, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een beroep tot nietigverklaring kan worden ingediend bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Dit beroep moet worden ingediend, bij verzoekschrift, binnen dertig dagen na de kennisgeving van deze beslissing.

Onverminderd de andere wettelijke en reglementaire nadere regels, wordt het hierboven bedoelde beroep ingediend door middel van een verzoekschrift, dat moet voldoen aan de vereisten vermeld in artikel 39/78 van de wet van 15 december 1980. Het beroep wordt ingediend bij de Raad bij ter post aangetekend schrijven, aan de Eerste Voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel.

Het indienen van een beroep tot nietigverklaring schorst de tenuitvoerlegging van deze maatregel niet.

Ik erken kennisgeving van deze beslissing te hebben ontvangen.

Handtekening van de betrokkene, Handtekening van de overheid,

[3] Naam en hoedanigheid van de overheid die tot de kennisgeving van de beslissing overgaat.

Gezien om als bijlage 3 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 4 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Bijlage 43bis van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981
betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 43BIS

BESLISSING TOT WEIGERING VAN EEN VERBLIJFSAANVRAAG

Ter uitvoering van artikel 61/25-5, § 3, tweede lid, of artikel 61/27-4, § 3, tweede lid, of 61/29-8, § 2, eerste lid, 5°, of artikel 61/39, §2, 3° of artikel 61/48, § 2, 3°,van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van artikel 1/2/1, § 4, van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen,

wordt de verblijfsaanvraag, ingediend op door de hieronder geïdentificeerde betrokkene, geweigerd met als reden dat:(1)

- rekening nr. BE57 6792 0060 9235 niet werkelijk werd gecrediteerd voor het bedrag vastgelegd in artikel 1/1/1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

- hij/zij een gedeeltelijke betaling heeft uitgevoerd en niet de betaling van het verschuldigd gebleven saldo heeft uitgevoerd en er niet het bewijs van heeft geleverd binnen vijftien dagen volgend op de dag van de kennisgeving van de beslissing die hem/haar van de gedeeltelijke betaling informeert.

- hij/zij een gedeeltelijke betaling heeft uitgevoerd en niet de betaling van het verschuldigd gebleven saldo heeft uitgevoerd en er niet het bewijs van heeft geleverd binnen tien dagen volgend op de dag van de kennisgeving van de beslissing die hem/haar van de gedeeltelijke betaling informeert.

Naam:	Voornaam/-namen:
Geboortedatum:	Geboorteplaats:
Nationaliteit:	
Adres:	

Gedaan , op
te

De Minister of zijn gemachtigde

Stempel

---
(1) De passende reden aankruisen.

AKTE VAN KENNISGEVING

In …….. op ……

Heb ik ondergetekende ……[4]

kennisgegeven aan ……

geboren te …… op ……

nationaliteit: …….. en verblijvende te ……

van de beslissing tot weigering van zijn (haar) verblijfsaanvraag ingediend op en heb hem/haar een afschrift van deze beslissing overhandigd.

Ik heb hem (haar) ervan geïnformeerd dat tegen deze beslissing, krachtens artikel 39/2, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een beroep tot nietigverklaring kan worden ingediend bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Dit beroep moet worden ingediend, bij verzoekschrift, binnen dertig dagen na de kennisgeving van deze beslissing.

Onverminderd de andere wettelijke en reglementaire nadere regels, wordt het hierboven bedoelde beroep ingediend door middel van een verzoekschrift, dat moet voldoen aan de vereisten vermeld in artikel 39/78 van de wet van 15 december 1980. Het beroep wordt ingediend bij de Raad bij ter post aangetekend schrijven, aan de Eerste Voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel.

Het indienen van een beroep tot nietigverklaring schorst de tenuitvoerlegging van deze maatregel niet.

Ik erken kennisgeving van deze beslissing te hebben ontvangen.

Handtekening van de betrokkene, Handtekening van de overheid,

[4] Naam en hoedanigheid van de overheid die tot de kennisgeving van de beslissing overgaat.

Gezien om als bijlage 4 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 5 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 46 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981
betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 46

KONINKRIJK BELGIË

BESLISSING TOT TOEKENNING VAN EEN GECOMBINEERDE VERGUNNING / BESLISSING TOT TOEKENNING VAN EEN EUROPESE BLAUWE KAART / BESLISSING TOT TOEKENNING VAN EEN VISUM LANG VERBLIJF VOOR SEIZOENARBEIDERS OF EEN SEIZOENARBEIDERSVERGUNNING/ BESLISSING TOT TOEKENNING VAN EEN VERGUNNING VOOR EEN BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSOON/ BESLISSING TOT TOEKENNING VAN EEN VERGUNNING VOOR LANGE-TERMIJNMOBILITEIT "ICT" (1)

Afgegeven met toepassing van artikel 33 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten en van de artikelen 105/2, § 1, 105/3, § 4, 105/8, § 1, 105/23, § 1, eerste lid, 105/28, § 1, eerste lid, 105/33, § 1, eerste lid, 105/51, §1, 105/62, § 1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Naam: ……

Voornaam/-namen: ……..

Nationaliteit: ……

Geboortedatum: ……

Geboorteplaats: ……

Identificatienummer in het Rijksregister (2) ……..

Verblijvende te / Verklaart te verblijven te :(1) ……
……..

is gemachtigd om meer dan negentig dagen op het Belgisch grondgebied te verblijven om er te werken/ om er een hooggekwalificeerde betrekking uit te oefenen/ om er seizoenarbeid te verrichten/ om er te werken als binnen een onderneming overgeplaatste persoon of binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit(1).

De beslissing tot machtiging tot verblijf en de beslissing tot toelating tot arbeid worden als bijlage aan deze beslissing toegevoegd.

Gedaan te , op

De Minister of zijn gemachtigde,

Stempel

Handtekening van de betrokkene,

---
(1) Schrappen wat niet past.
(2) Alleen invullen als de vreemdeling een dergelijk nummer heeft.

Gezien om als bijlage 5 te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 6 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 49 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 49

KONINKRIJK BELGIË
PROVINCIE:
GEMEENTE :
KENMERK:

ATTEST

Afgegeven met toepassing van de artikelen 33, §§ 2 tot 6, 105/2, § 4, derde lid, of 105/2, § 5, tweede lid, 105/8, § 3, derde lid, 105/8, § 4, tweede lid, 105/24, § 2, tweede lid, 105/47, §2, tweede lid, 105/58, §1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Naam: Voornaam/-namen:

Nationaliteit:

Geboren te: Op :

Verblijvende te/verklaart te verblijven te :(1)

Identificatienummer in het Rijksregister van de natuurlijke personen :(2)

heeft zich vandaag gemeld bij het gemeentebestuur om dit document te bekomen, in afwachting van:(3)

- ☐ zijn inschrijving en/of de afgifte van de gecombineerde vergunning waarop hij recht heeft (art. 105/2, §§ 4 en 5);
- ☐ zijn inschrijving en/of de afgifte van een Europese blauwe kaart waarop hij recht heeft (art. 105/8, §§ 3 en 4);
- ☐ zijn inschrijving en/of de afgifte van een seizoenarbeidersvergunning waarop hij recht heeft (art. 105/24, § 2)
- ☐ zijn inschrijving en/of de afgifte van een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon waar hij recht op heeft (art. 105/47, § 2);
- ☐ zijn inschrijving en/of de afgifte van een vergunning voor lange-termijnmobiliteit 'ICT' (art. 105/58, § 1);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de vernieuwing van zijn gecombineerde vergunning (art. 33, § 2);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de afgifte van een gecombineerde vergunning, in de hoedanigheid van voormalige houder van een arbeidskaart B (art. 33, §5);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de vernieuwing van zijn Europese blauwe kaart (art. 33, § 3);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de vernieuwing van zijn seizoenarbeidersvergunning (artikel 33, §4);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de vernieuwing van zijn vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon (artikel 33, §6);
- ☐ een beslissing met betrekking tot de vernieuwing van zijn vergunning voor lange-termijnmobiliteit 'ICT' (artikel 33, § 6).

Dit attest dekt voorlopig het verblijf van de betrokkene tot :
Arbeidsmarkt: BEPERKT, ONBEPERKT, NEEN

DIT DOCUMENT IS GEENSZINS EEN IDENTITEITSBEWIJS OF NATIONALITEITSBEWIJS EN IS SLECHTS GELDIG ALS ER EEN NATIONAAL IDENTITEITSDOCUMENT IS BIJGEVOEGD WAARVAN DE BETROKKENE HOUDER IS.

Gedaan , op
te

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Foto + Stempel

---

(1) Schrappen wat niet past.
(2) Alleen invullen als de vreemdeling een dergelijk nummer heeft.
(3) De passende reden aankruisen.

De geldigheidsduur van dit attest wordt verlengd:

Tot ……

Gedaan te …….. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

Tot ……..

Gedaan te ……. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

De geldigheidsduur van dit attest wordt verlengd:

Tot ……

Gedaan te …….. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

Tot ……..

Gedaan te ……. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

De geldigheidsduur van dit attest wordt verlengd:

Tot ……

Gedaan te …….. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

Tot ……..

Gedaan te ……. op ……

De Burgemeester of zijn gemachtigde,

Stempel

Gezien om als bijlage 6 te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 7 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 52 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 52

KONINKRIJK BELGIË
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
DIENST VREEMDELINGENZAKEN
KENMERK:

BESLISSING DIE EEN EINDE MAAKT AAN HET VERBLIJF
(RECTO)

Met toepassing van artikel 61/25-7, van artikel 61/27-6 of van artikel 61/29-8, § 3, of van artikel 61/39, § 4, of van artikel 61/48, § 4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van artikel 105/6, 105/9, 105/37, 105/54 of 105/65 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt er een einde gemaakt aan het verblijf in het Koninkrijk van:

Naam:	Voornaam/-namen:
Nationaliteit:	
Geboren te:	Op :
Identificatienummer in het Rijksregister van de natuurlijke personen :	

gemachtigd tot het verblijf op grond van artikel 61/25-5, op grond van artikel 61/27-4 op grond van artikel 61/29-8, § 1, op grond van artikel 61/39, §1 of op grond van artikel 61/48, § 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met als reden dat:
……
……
……
……
……..

DIT DOCUMENT IS GEENSZINS EEN IDENTITEITSBEWIJS OF NATIONALITEITSBEWIJS.

Gedaan , op
te

De Minister of zijn gemachtigde,(1)

---

(1) Schrappen wat niet past en de hoedanigheid van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen aanduiden.

AKTE VAN KENNISGEVING
(VERSO)

In …… op ……

Op verzoek van de Minister / van de gemachtigde van de Minister van …… (1)

heb ik ondergetekende …… (2)

verblijvende te ……

kennisgegeven aan ……

geboren te …… op ……

Ik heb hem (haar) ervan geïnformeerd dat tegen deze beslissing, krachtens artikel 39/2, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een beroep tot nietigverklaring kan worden ingediend bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Dit beroep moet worden ingediend, bij verzoekschrift, binnen dertig dagen na de kennisgeving van deze beslissing.

Onverminderd andere wettelijke en reglementaire modaliteiten, wordt het hierboven bedoelde beroep ingediend door middel van een verzoekschrift, dat moet voldoen aan de in artikel 39/78 van de wet van 15 december 1980 vermelde vereisten. Het beroep wordt ingediend bij de Raad bij ter post aangetekend schrijven, aan de Eerste Voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel.

Het indienen van een beroep tot nietigverklaring en van een vordering tot schorsing schorst de tenuitvoerlegging van deze maatregel niet.

DIT DOCUMENT IS GEENSZINS EEN IDENTITEITSBEWIJS OF NATIONALITEITSBEWIJS.

Ik erken kennisgeving te hebben ontvangen van onderhavige beslissing.

Handtekening van de vreemdeling,
Handtekening van de overheid

---

(1) Schrappen wat niet past en de hoedanigheid van de Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft aanduiden.
(2) Naam en hoedanigheid van de overheid die kennis geeft van de beslissing.

Gezien om als bijlage 7 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Bijlage 8 bij het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Bijlage 59 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BIJLAGE 59

KONINKRIJK BELGIË
GEMEENTE
REF. :

BESLISSING TOT WEIGERING VAN DE STATUS VAN BEGUNSTIGDE VAN HET TERUGTREKKINGSAKKOORD MET BEVEL OM HET GRONDGEBIED TE VERLATEN(1)

In uitvoering van artikel 69*duodecies*, § 7, tweede lid / 69*duodecies*, § 9, eerste lid / 69*duodecies*, § 9, tweede lid / *69duodecies,* § 9, vierde lid / *69terdecies*, § 6, (1) van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt de aanvraag voor de status van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord of de vernieuwing van de status van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord, die op ……werd ingediend door:

Naam : ……

Voorna(a)m(en)) : ……

Nationaliteit : ……

Geboortedatum : ……

Geboorteplaats : ……

Identificatienummer in het Rijksregister :(2) ……

Verblijvende te / verklaart te verblijven te : ……

om de volgende reden geweigerd :(3)

☐ De betrokkene heeft niet binnen de gestelde termijn aangetoond dat hij/zij zich in de voorwaarden bevindt om te genieten van het recht op verblijf van meer dan drie maanden, in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord. Overeenkomstig artikel 69duodecies, § 9, derde lid van het genoemd koninklijk besluit van 8 oktober 1981 beschikt de betrokkene over een bijkomende termijn van een maand, namelijk tot…….. (dag/maand/jaar), om de vereiste documenten over te maken.

☐ De betrokkene heeft niet binnen de gestelde termijn aangetoond dat hij/zij zich in de voorwaarden bevindt om te genieten van het recht op verblijf van meer dan drie maanden, in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord of het recht of de vernieuwing van het recht op klein grensverkeer in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord. (1)

☐ De betrokkene voldoet niet aan de vereiste voorwaarden om te genieten van het recht op verblijf van meer dan drie maanden, van het recht op klein grensverkeer of van de vernieuwing van zijn recht op klein grensverkeer(1), in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord : ……
……

☐ Het recht op verblijf van meer dan drie maanden in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord of het recht of de vernieuwing van het recht op klein grensverkeer in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord(1) wordt om redenen van openbare orde of nationale veiligheid geweigerd. Persoonlijk gedrag van de betrokkene waardoor zijn verblijf of zijn recht op klein grensverkeer ongewenst is om redenen van openbare orde of nationale veiligheid : ……

☐ Het recht op verblijf van meer dan drie maanden in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord of het recht of de vernieuwing van het recht op klein grensverkeer(1) in de hoedanigheid van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord wordt om redenen van volksgezondheid geweigerd :
……

Aan de betrokkene wordt bevel gegeven het grondgebied van het Rijk te verlaten binnen …….. dagen (1).

DIT DOCUMENT IS GEENSZINS EEN IDENTITEITSBEWIJS, NOCH EEN NATIONALITEITSBEWIJS.

Te ……., op …….

Stempel

De Burgemeester of zijn gemachtigde(1)

De Minister van ……(4) of zijn gemachtigde

---

(1) Schrappen wat niet past.
(2) Enkel invullen indien de vreemdeling over een dergelijk identificatienummer beschikt.
(3) Het passend vakje aankruisen.
(4) De hoedanigheid van de Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft aanduiden.

AKTE VAN KENNISGEVING

Ten jare ……. op ……

op verzoek van de Minister van ……
……..[1]

de gemachtigde van de Minister van ……..……

heb ik ……

ondergetekende ……..……..[2]

aan ……

geboren te …… op ……..…

kennis gegeven van de beslissing van …….tot weigering van de status van begunstigde van het terugtrekkingsakkoord, met een bevel om het grondgebied te verlaten.[1]
Er werd hem (haar), door mijn toedoen, afschrift overhandigd van deze beslissing.

Ik heb hem (haar) ervan op de hoogte gebracht dat, indien hij (zij) dit bevel niet opvolgt, hij (zij) gevaar loopt naar de grens te worden geleid en te dien einde te worden opgesloten voor de tijd die strikt noodzakelijk is voor de uitvoering van de maatregel, overeenkomstig artikel 27 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Ik heb hem (haar) ervan op de hoogte gebracht dat deze beslissing overeenkomstig artikel 39/2, § 2, van de wet van 15 december 1980 vatbaar is voor een beroep tot nietigverklaring bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, dat ingediend moet worden, bij verzoekschrift, binnen de dertig dagen na de kennisgeving van deze beslissing.

Onverminderd andere wettelijke en reglementaire modaliteiten, wordt het hierboven bedoelde beroep ingediend door middel van een verzoekschrift, dat moet voldoen aan de in artikel 39/78 van de wet van 15 december 1980 en in artikel 32 van het Procedurereglement Raad voor Vreemdelingenbetwistingen vermelde vereisten. Het beroep wordt ingediend bij de Raad bij ter post aangetekend schrijven, onder voorbehoud van de afwijkingen voorzien bij artikel 3, § 1, tweede en vierde lid, van het PR RvV, aan de Eerste Voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel.

Overeenkomstig artikel 18, paragraaf 3 van het terugtrekkingsakkoord schorst de indiening van een beroep tot nietigverklaring de tenuitvoerlegging van onderhavige maatregel.

DIT DOCUMENT IS GEENSZINS EEN IDENTITEITSBEWIJS, NOCH EEN NATIONALITEITSBEWIJS.

Ik erken kennisgeving te hebben ontvangen van onderhavige beslissing,

Handtekening van de vreemdeling, Handtekening van de overheid

---

(1) Schrappen wat niet past en de hoedanigheid van de Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft aanduiden.

(2) Naam en hoedanigheid van de overheid die tot de kennisgeving van de beslissing overgaat.

Gezien om als bijlage 8 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

Gezien om als bijlage 9 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

BIJLAGE 15QUINQUIES

KONINKRIJK BELGIË
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
REF. :

ONTVANGSTBEWIJS VAN EEN AANVRAAG VOOR EEN TOELATING TOT VERBLIJF OF EEN TOELATING TOT VERBLIJF VAN MEER DAN DRIE MAANDEN

Afgegeven in toepassing van artikel 12*bis*, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van artikel 25/3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Naam : ……..

Voorna(a)m(en) : ……..

Nationaliteit : ……..

Geboortedatum : ……

Geboorteplaats : ……

heeft zich op …….. (dag/maand/jaar) aangeboden bij de Belgische diplomatieke of consulaire post van …… om een aanvraag tot verblijf in te dienen, in toepassing van de artikelen 10, 10 bis en 12 bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, in de hoedanigheid van :

- ☐ vreemdeling wiens recht op verblijf erkend wordt door een internationaal verdrag, een wet of een koninklijk besluit (artikel 10, § 1, eerste lid, 1°) ;
- ☐ vreemdeling die de wettelijke voorwaarden vervult om de Belgische nationaliteit door keuze te verkrijgen of om ze te herkrijgen (artikel 10, § 1, eerste lid, 2°) ;
- ☐ vrouw die de Belgische nationaliteit verloren heeft door haar huwelijk of ingevolge het verwerven van een vreemde nationaliteit door haar echtgenoot (artikel 10, § 1, eerste lid, 3°) ;
- ☐ echtgenoot of partner, in het kader van een partnerschap dat gelijkwaardig is met het huwelijk, van een onderdaan van een derde land die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbeperkte duur of tot vestiging (artikel 10, § 1, eerste lid, 4°) ;
- ☐ partner, in het kader van een wettelijk geregistreerd partnerschap, van een onderdaan van een derde land die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbeperkte duur of tot vestiging (artikel 10, § 1, eerste lid, 5°) ;
- ☐ kind dat de leeftijd van achttien nog net bereikt heeft en alleenstaand is van een onderdaan van een derde land die toegelaten of gemachtigd werd tot een verblijf van onbeperkte duur of gemachtigd is er zich te vestigen of van zijn echtgenoot of partner (artikel 10, § 1er, lid 1, 4° et 5°) ;
- ☐ alleenstaand gehandicapt kind dat jonger is dan achttien jaar van een onderdaan van een derde land die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbeperkte duur of tot vestiging (artikel 10, § 1, eerste lid, 6°) ;
- ☐ vader of moeder van een vreemdeling die als vluchteling werd erkend of die subsidiaire bescherming geniet, die jonger is dan achttien jaar en het Rijk binnengekomen is zonder begeleid te worden door een meerderjarige vreemdeling die verantwoordelijk is voor hem en vervolgens niet onder de hoede van een dergelijke persoon gestaan heeft (artikel 10, § 1, eerste lid, 7°) ;
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land die in de hoedanigheid van student in het Rijk verblijft (artikel 10 bis, § 1) ;
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land die tot een verblijf van beperkte duur gemachtigd is (artikel 10 bis, § 2) ;
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land die in een andere lidstaat van de Europese Unie de status van EG-langdurig ingezetene geniet (artikel 10 bis, § 3) ;
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land die in het bezit is van een Europese Blauwe kaart (art. 10 bis, § 4);
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land, in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon (artikel 10 bis, § 5) ;
- ☐ familielid van een onderdaan van een derde land, in de hoedanigheid van binnen een onderneming overgeplaatste persoon in het kader van lange-termijnmobiliteit (artikel 10bis, § 6).

De betrokkene wordt op de hoogte gebracht van het feit dat de beslissing inzake zijn aanvraag voor toelating tot verblijf of een machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden zo snel mogelijk, en ten laatste binnen de zes maanden na de datum van dit ontvangstbewijs, een termijn die eventueel twee keer verlengd kan worden met drie maanden, zal worden genomen door de bevoegde overheid en zal worden betekend aan de diplomatieke of consulaire post waarop een beroep gedaan werd.

Te ……, op ……..

De vertegenwoordiger van de Belgische diplomatieke
of consulaire missie of zijn gemachtigde

Stempel

Handtekening van de betrokkene,

Gezien om als bijlage 9 van het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen te worden toegevoegd.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTÉRIEUR

PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL MODIFIANT L'ARRÊTÉ ROYAL DU 8 OCTOBRE 1981 SUR L'ACCÈS AU TERRITOIRE, LE SÉJOUR, L'ÉTABLISSEMENT ET L'ÉLOIGNEMENT DES ÉTRANGERS, EN CE QUI CONCERNE LES PERSONNES FAISANT L'OBJET D'UN TRANSFERT TEMPORAIRE INTRAGROUPE ET RELATIF À L'ARTICLE 69DUODECIES

RAPPORT AU ROI

Sire,

1. COMMENTAIRE GÉNÉRAL :

A. Introduction

La loi du 15 décembre 1980 sur l'accès, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers a été modifiée par la loi du 31 juillet 2020 afin de transposer la directive 2014/66/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers dans le cadre d'un transfert temporaire intragroupe (ci-après « directive 2014/66/UE »).

Cette directive 2014/66/UE fait partie des mesures prises par l'Union européenne afin de faciliter l'immigration à des fins économiques des ressortissants de pays tiers sur son territoire.

Cette directive 2014/66/UE porte sur les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, les ressortissants d'un pays tiers qui, au moment de leur demande de permis pour personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe, séjournent en dehors du territoire des Etats membres de l'Union européenne et qui font l'objet d'un transfert intragroupe.

La directive 2014/66/UE fixe les conditions pour leur admission, tant en ce qui concerne le séjour que le travail et prévoit également des garanties procédurales. Elle vise à s'assurer quelles règles auxquelles les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe sont soumises, soient justifiées et transparentes.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 8 OKTOBER 1981 BETREFFENDE DE TOEGANG TOT HET GRONDGEBIED, HET VERBLIJF, DE VESTIGING EN DE VERWIJDERING VAN VREEMDELINGEN, WAT BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN BETREFT EN WAT ARTIKEL 69DUODECIES BETREFT

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. ALGEMENE COMMENTAAR

A. Inleiding

De wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen werd gewijzigd door de wet van 31 juli 2020, met name om de richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming (hierna "richtlijn 2014/66/EU") om te zetten.

Deze richtlijn 2014/66/EU maakt deel uit van de maatregelen die de Europese Unie heeft genomen om de immigratie van de onderdanen van derde landen met economische doeleinden op haar grondgebied te vergemakkelijken.

Deze richtlijn 2014/66/EU heeft betrekking op binnen een onderneming overgeplaatste personen, onderdanen van een derde land die op het tijdstip van de aanvraag van een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon buiten het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verblijven en die het voorwerp zijn van een overplaatsing binnen een onderneming.

De richtlijn 2014/66/EU legt de voorwaarden vast voor hun toelating, zowel wat betreft het verblijf als het werk en voorziet procedurele garanties. Het doel is ervoor te zorgen dat de regels waaraan de binnen een onderneming overgeplaatste personen onderworpen worden, rechtvaardig en transparant zijn.

La loi du 31 juillet 2020 transpose la directive 2014/66/UE dans l'ordre juridique belge, en ce qui concerne le volet « séjour ».

De wet van 31 juli 2020 zet richtlijn 2014/66/EU om in de Belgische rechtsorde voor wat betreft het luik “verblijf”.

Compte tenu de la répartition des compétences entre l’Etat fédéral et les entités fédérées en ce qui concerne les travailleurs étrangers, cette loi s’inscrit dans le cadre fixé par :

Rekening houdend met de bevoegdheidsverdeling tussen de Federale Staat en de deelstaten voor wat de buitenlandse werknemers betreft, past onderhavige wet in het kader dat vastgelegd werd door:

- L’accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers, entré en vigueur le 24 décembre 2018 et

- het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten, dat op 24 december 2018 in werking getreden is en

- L’accord de coopération du 6 décembre 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant exécution de l’accord du 2 février 2018 précité.

- het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap houdende uitvoering van het voornoemd akkoord van 2 februari 2018.

Cet accord du 6 décembre 2018 prévoit des règles particulières applicables à certaines catégories de travailleurs conformément aux directives européennes qui leur sont applicables. Certaines d’entre-elles complètent les règles contenues dans l’accord-cadre du 2 février 2018 et d’autres y dérogent afin de tenir compte du régime propre à chaque directive.

Dit akkoord van 6 december 2018 voorziet bijzondere regels die van toepassing zijn op bepaalde categorieën van werknemers, overeenkomstig de Europese richtlijnen die op hen van toepassing zijn. Sommige van deze regels vullen de regels in het kaderakkoord van 2 februari 2018 aan en andere regels wijken van dit kaderakkoord af, teneinde rekening te houden met het regime dat eigen is aan elke richtlijn.

En ce qui concerne les personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe, l'accord de coopération du 6 décembre 2018 prévoit par conséquent des règles particulières qui leur sont applicables, conformément à la directive 2014/66/UE.

Wat de binnen een onderneming overgeplaatste personen betreft, bevat het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 dus bijzondere regels die van toepassing zijn op de binnen een onderneming overgeplaatste personen, overeenkomstig richtlijn 2014/66/EU.

En ce qui concerne le niveau procédural, il convient d'établir une distinction selon qu'il s'agit de personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou de personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de courte ou de longue durée.

Wat het procedurele niveau betreft, moet er een onderscheid worden gemaakt naar gelang het om binnen een onderneming overgeplaatste personen gaat, of binnen een onderneming overgeplaatste personen in het kader van korte- of lange-termijnmobiliteit.

Les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de courte ou de longue durée qui viennent dans le cadre d'un long séjour seront soumises à une procédure de

De binnen een onderneming overgeplaatste persoon en de binnen een onderneming overgeplaatste persoon in het kader van lange-termijnmobiliteit die komen voor een verblijf van meer dan 90 dagen, zullen worden

demande unique, conformément à la directive 2014/66/UE (art. 11.5).

Par conséquent, elles seront soumises à la procédure unique « séjour-travail » fixée par l'accord de coopération du 2 février 2018. Cet accord consacre la procédure de demande unique prévue par la directive 2011/98/UE.

B. Modifications

Le présent projet vise à exécuter la loi du 31 juillet 2020 en précisant les règles de procédure applicables aux ressortissants de pays tiers qui souhaitent séjourner en Belgique comme personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou qui y sont autorisés.

Certaines d'entre-elles trouvent leur source dans des habilitations particulières conférées par le législateur, d'autres résultent du pouvoir général d'exécution consacré par la Constitution.

Des règles de procédure différentes sont prévues selon la durée du séjour et le genre de séjour.

L'autorisation de travail et l'autorisation de séjour sont octroyées par différentes autorités suivant différentes procédures.

L'autorisation de travail et l'autorisation de séjour seront délivrées selon une procédure unique.

Le présent projet prévoit donc des règles comparables à celles prévues pour la délivrance du permis unique ou de la carte bleue européenne, tout en tenant compte des spécificités propres au statut des personnes faisant l'objet d'une transfert temporaire intra-groupe.

L'une des principales caractéristiques du statut des personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe réside dans le caractère temporaire de ce statut. La possibilité de séjour en tant que personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe est limitée dans le temps. Un ressortissant d'un pays tiers pourra séjourner sur le territoire pendant au maximum un an en tant que stagiaire et pendant au maximum trois ans en tant qu'expert ou cadre en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, même s'il remplit les autres conditions de séjour.

Le projet en tient compte pour fixer la durée de séjour autorisée. En principe, la personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe recevra une autorisation de séjour pour toute la période pendant laquelle elle est autorisée à travailler. En d'autres

onderworpen aan één enkele aanvraagprocedure, overeenkomstig richtlijn 2014/66/EU (art. 11.5).

Bijgevolg zullen ze onderworpen worden aan de gecombineerde procedure "verblijf-werk" die vastgelegd werd door het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018. Dit akkoord bekrachtigt de één enkele aanvraagprocedure, voorzien door richtlijn 2011/98/EU.

B. Wijzigingen

Onderhavig ontwerp heeft tot doel de wet van 31 juli 2020 uit te voeren door de procedureregels te preciseren die van toepassing zijn op onderdanen van derde landen die als binnen een onderneming overgeplaatste personen in België wensen te verblijven of die daartoe gemachtigd zijn.

Sommige van deze procedureregels vloeien voort uit bijzondere machtigingen die door de wetgever verleend worden, terwijl andere het resultaat zijn van de algemene uitvoeringsbevoegdheid vastgelegd in de Grondwet.

Verschillende procedureregels worden voorzien, naargelang de duur van het verblijf en het soort verblijf.

De toelating tot de arbeid en de verblijfsvergunning worden door verschillende overheden en volgens verschillende procedures toegekend.

De toelating tot arbeid en de machtiging tot verblijf worden volgens één enkele procedure afgegeven.

Dit ontwerp voorziet dus regels die vergelijkbaar zijn met de regels die voorzien worden voor de afgifte van de gecombineerde vergunning, daarbij rekening houdend met de specifieke kenmerken van het statuut van binnen een onderneming overgeplaatste personen.

Een van de essentiële bijzondere kenmerken van het statuut van binnen een onderneming overgeplaatste personen is het tijdelijk karakter van dit statuut. De mogelijkheid om als binnen een onderneming overgeplaatste persoon te verblijven is beperkt in de tijd. Een onderdaan van een derde land zal gedurende een periode van maximum 1 jaar als stagiair en gedurende maximum 3 jaar als expert of leidinggevende op het grondgebied kunnen verblijven, in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon, en dit zelfs indien hij de andere verblijfsvoorwaarden vervult.

Het ontwerp houdt daar, wat het bepalen van de toegestane duur van het verblijf betreft, rekening mee. In principe zal de binnen een onderneming overgeplaatste persoon gemachtigd zijn tot verblijf gedurende de volledige periode waarvoor hij gemachtigd is om te

termes, la durée de l'autorisation de séjour sera identique à la durée de l'autorisation de travail.

Le projet prévoit également des modalités de preuve particulières et précise donc la manière dont l'intéressé doit apporter la preuve de certaines conditions de séjour. Ces modalités visent à simplifier la procédure et éviter de soumettre les personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe ont une charge administrative trop importante.

Par exemple, le permis de travail requis produit par l'intéressé fera la preuve de l'objet du séjour et de ses moyens de subsistance. En contrepartie, l'autorité compétente pourra toujours s'assurer que l'intéressé remplit effectivement ces conditions de séjour en exigeant d'autres documents ou renseignements.

Enfin, le projet apporte des modifications techniques visant essentiellement à assurer la sécurité juridique ou la cohérence interne de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 en comblant des lacunes, en corrigeant des erreurs matérielles ou en assurant la concordance des règles en vigueur avec le droit européen.

werken. De duur van de machtiging tot verblijf zal met andere woorden gelijk zijn aan de duur van de toelating tot arbeid.

Het ontwerp voorziet ook bijzondere bewijsregels en preciseert dus de manier waarop de betrokkene het bewijs van bepaalde verblijfsvoorwaarden moet leveren. Deze regels hebben tot doel de procedure te vereenvoudigen en te vermijden dat de binnen een onderneming overgeplaatste persoon met een al te grote administratieve last geconfronteerd worden.

De vereiste arbeidsvergunning die door de betrokkene wordt voorgelegd, zal bijvoorbeeld het bewijs van het doel van het verblijf en de bestaansmiddelen vormen. Als tegenprestatie zal de bevoegde overheid er zich steeds van kunnen vergewissen of de betrokkene deze verblijfsvoorwaarden effectief vervult, door andere documenten of inlichtingen te eisen.

Ten slotte brengt het ontwerp technische wijzigingen aan die hoofdzakelijk tot doel hebben de rechtszekerheid of de interne samenhang van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 te verzekeren, door lacunes op te vullen, door materiële fouten te corrigeren of door te verzekeren dat de geldende regels met het Europees recht overeenstemmen.

2. COMMENTAIRE ARTICLE PAR ARTICLE

ARTICLE 1ER

La plupart des dispositions contenues dans le présent projet participent à la transposition des directives mentionnées ici.
Elles sont indiquées conformément aux obligations prévues à l'article 16, de la directive 2011/98/UE et à l'article 27, de la directive 2014/66/UE.
Seul les modifications à l'art. 33, § 5, 1° et 2° de l'arrêté sont faites dans le cadre de la directive 2011/98/UE.

Art. 2.

Cet article est complété par les concepts clés spécifiques au statut des personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe organisé par la directive 2014/66/UE. À l'alinéa 2° une modification est faite dans la version néerlandophone, seulement pour des raisons esthétiques.

Art. 3.

L'article 16 de la directive 2014/66/UE prévoit la possibilité pour l'Etat membre d'exiger de la part des intéressés qu'ils acquittent des droits aux fins du traitement de leurs demandes.

2. ARTIKELSGEWIJZE COMMENTAAR

ARTIKEL 1

De meeste bepalingen in dit ontwerp dragen bij tot de omzetting van de vermelde richtlijnen.

Ze worden vermeld, overeenkomstig de verplichtingen voorzien in artikel 16 van richtlijn 2011/98/EU en in artikel 27 van richtlijn 2014/66/EU.
Enkel de wijzigingen aan artikel 33, § 5, 1° en 2° van het besluit, worden in het kader van de richtlijn 2011/98/EU gedaan.

Art. 2.

Dit artikel wordt aangevuld met de sleutelbegrippen die eigen zijn aan het statuut van binnen een onderneming overgeplaatste personen dat door richtlijn 2014/66/EU georganiseerd wordt. In de bepaling onder 2° wordt om louter esthetische reden een wijziging doorgevoerd in de Nederlandstalige versie.

Art. 3.

Artikel 16 van richtlijn 2014/66/EU voorziet voor de lidstaat de mogelijkheid om van de betrokkenen te eisen dat ze voor de behandeling van hun aanvragen vergoedingen betalen.

Cette possibilité a été mise en œuvre à l'article 1er/1 de la loi, du 15 décembre 1980, tel que modifié par la loi du 31 juillet 2020 modifiant ladite loi.

Pour toutes les catégories de travailleurs, il a été estimé opportun et approprié de fixer à leur égard le même montant. Notamment pour les chercheurs, saisonniers, les travailleurs ordinaires et les travailleurs hautement qualifiés le montant de base de la redevance est applicable. Ce montant vaudra aussi pour les personnes faisant objet d'un transfert intragroupe.
Réclamer un montant inférieur au montant de base ôterait tout son sens à la redevance, eu égard aux frais administratifs liés au traitement des demandes de personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe.

Deze mogelijkheid wordt voorzien in artikel 1/1 van de wet van 15 december 1980, zoals gewijzigd door de wet van 31 juli 2020 tot wijziging van de genoemde wet.

Voor alle categorieën van werknemers werd het opportuun en passend geacht om hetzelfde bedrag vast te leggen. Voor de onderzoekers, seizoenarbeiders, de gewone werknemers en de hooggekwalificeerde werknemers geldt reeds het basisbedrag van de retributie. Dit wordt ook voor binnen een onderneming overgeplaatste personen het bedrag.
Het eisen van de betaling van een bedrag lager dan het basisbedrag zou de retributie van zijn bestaansreden beroven, gelet op de administratieve kosten die verbonden zijn aan de behandeling van de aanvragen voor een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon.

Art. 4.

L'accord de coopération du 2 février 2018 et la loi du 31 juillet 2020 modifiant la loi du 15 décembre 1980 prévoient que la procédure de demande unique est introduite par les ressortissants de pays tiers par le biais de son employeur auprès de l'autorité régionale compétente.

Cette procédure est particulière puisqu'elle requiert le concours de l'Office des Étrangers et des autorités régionales.

Les ressortissants de pays tiers qui souhaitent séjourner en Belgique comme personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe ou personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe dans le cadre de la mobilité de longue durée, pendant une durée de plus de nonante jours devront introduire leur demande d'autorisation de travail et de séjour selon la procédure unique. L'article 1er/2/1 est complété afin d'en tenir compte.

L'article 19, de l'accord de coopération du 2 février 2018, prévoit qu'il revient à l'autorité régionale de statuer sur le caractère complet et recevable de la demande de séjour à des fins de travail. L'autorité régionale vérifie si le demandeur a fourni l'ensemble des documents requis, prévus à la fois par la législation régionale et par la loi du 15 décembre 1980.

Dans la mesure où l'autorité régionale s'est déjà prononcée sur le caractère recevable de la demande, l' article 1er/2/1 prévoit des dispositions particulières concernant les décisions prises par l'Office des étrangers lorsque le ressortissant d'un pays tiers n'a pas

Art. 4.

Het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 en de wet van 31 juli 2020 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 voorzien dat de gecombineerde aanvraagprocedure door de onderdanen van derde landen via hun werkgever bij de bevoegde gewestelijke overheid wordt ingediend.

Deze procedure is bijzonder omdat ze de medewerking van de Dienst Vreemdelingenzaken en de gewestelijke overheden vereist.

De onderdanen van derde landen die als binnen een onderneming overgeplaatste persoon of als binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen in het kader van lange-termijnmobiliteit voor een duur van meer dan negentig dagen in België willen verblijven, zullen hun aanvraag voor een toelating tot arbeid en een machtiging tot verblijf volgens de gecombineerde aanvraagprocedure moeten indienen. Artikel 1/2/1 wordt aangevuld om daarmee rekening te houden.

Artikel 19 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 voorziet dat de gewestelijke overheid een beslissing moet nemen over de volledigheid en de ontvankelijkheid van de verblijfsaanvraag met het oog op werk. De gewestelijke overheid controleert of de aanvrager alle vereiste documenten, die tegelijkertijd door de gewestelijke wetgeving en de wet van 15 december 1980 voorzien worden, heeft voorgelegd.

Voor zover de gewestelijke overheid al een uitspraak heeft gedaan over de ontvankelijkheid van de aanvraag voorziet het artikel 1/2/1 bijzondere bepalingen met betrekking tot de beslissingen genomen door de Dienst Vreemdelingenzaken wanneer de onderdaan van een

effectué le paiement de la redevance ou l'a effectué de manière partielle.

La preuve du paiement de la redevance doit être transmise à l'autorité régionale compétente. Si cela n'est pas le cas, cette dernière est tenue d'informer le ressortissant de pays tiers qu'il doit apporter cette preuve. Si le ressortissant de pays tiers ne s'exécute pas, l'autorité régionale compétente déclare la demande irrecevable.

Par contre, si le demandeur a apporté la preuve du paiement de la redevance mais qu'il s'avère que le montant payé n'est pas exact ou n'a pas été payé, le ministre ou son délégué (l'Office des Étrangers) l'en informe et l'invite à effectuer le paiement dû. Dans le cas où le demandeur ne paie pas le montant dû, le ministre ou son délégué (l'Office des Étrangers) refuse la demande.

Les annexes 43 et 43bis, de l'arrêté royal, qui comportent le modèle des décisions prises par l'Office des étrangers dans ce cadre sont adaptées en conséquence.

Art. 5.

Par dérogation à la règle générale prévue à l'article 9, alinéa 2, de la loi, l'article 25/2, de l'arrêté royal, permet notamment, aux ressortissants de pays tiers déjà admis ou autorisés au séjour d'introduire une demande d'autorisation de séjour sur le territoire auprès de l'administration communale, notamment afin d'exercer un emploi. L'administration communale délivre une autorisation de séjour sur présentation d'un permis de travail, sauf dans les cas de dispense.

Le paragraphe 5 exclut du champ d'application de l'article 25/2, de l'arrêté royal, certaines catégories d'étrangers. Dans un souci de lisibilité, le paragraphe 5 établit la liste de ces catégories.

Les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe qui séjournent en Belgique et qui ont introduit une demande en une de ces qualités sont exclues du champ d'application de l'article 25/2 de l'arrêté royal.

Ils doivent introduire leur demande selon une procédure unique dans laquelle interviennent conjointement l'Office des Etrangers et les autorités régionales. Par conséquent, le bourgmestre ou son délégué est sans compétence pour statuer sur une telle demande.

derde land de verschuldigde reibutie niet of gedeeltelijk betaald heeft.

Het bewijs van de betaling van de retributie moet naar de bevoegde gewestelijke overheid worden gestuurd. Indien dit niet het geval is, moet deze overheid de onderdaan van een derde land informeren dat hij dit bewijs moet leveren. Indien de onderdaan van een derde land dit niet doet, verklaart de bevoegde gewestelijke overheid de aanvraag onontvankelijk.

Indien de aanvrager daarentegen het bewijs van de betaling van de retributie geleverd heeft, maar het betaalde bedrag onjuist blijkt te zijn of niet betaald werd, brengt de minister of zijn gemachtigde (de Dienst Vreemdelingenzaken) hem daarvan op de hoogte en nodigt hem uit om de verschuldigde betaling uit te voeren. Indien de aanvrager het verschuldigd bedrag niet betaalt, weigert de minister of zijn gemachtigde (de Dienst Vreemdelingenzaken) de aanvraag.

De bijlagen 43 en 43bis van het koninklijk besluit die het model van de beslissingen die door de Dienst Vreemdelingenzaken in dit kader worden genomen, bevatten, worden bijgevolg aangepast.

Art. 5.

In afwijking van de algemene regel voorzien in artikel 9, tweede lid, van de wet stelt artikel 25/2 van het koninklijk besluit de onderdanen van derde landen die reeds toegelaten of gemachtigd zijn tot verblijf in staat om een aanvraag voor een machtiging tot verblijf op het grondgebied om er te werken, in te dienen bij het gemeentebestuur. Het gemeentebestuur geeft, na voorlegging van een arbeidsvergunning, behalve in geval van vrijstelling, een machtiging tot verblijf af.

Paragraaf 5 sluit bepaalde categorieën van vreemdelingen van het toepassingsgebied van artikel 25/2 van het koninklijk besluit uit. Met het oog op leesbaarheid bepaalt paragraaf 5 de lijst van deze categorieën.
De binnen een onderneming overgeplaatste personen en de binnen een onderneming overgeplaatste personen binnen het kader van lange- en korte-termijnmobiliteit die in België verblijven en zij die een aanvraag hebben ingediend in één van deze hoedanigheden, worden uitgesloten van het toepassingsgebied van artikel 25/2 van het koninklijk besluit.

Ze moeten hun aanvraag indienen volgens de één enkele procedure in het kader waarvan de Dienst Vreemdelingenzaken en de gewestelijke overheden gezamenlijk tussenbeide komen. Bijgevolg is de

burgemeester of zijn gemachtigde niet bevoegd om een beslissing te nemen over een dergelijke aanvraag.

Art. 6 et 7

Le troisième paragraphe des articles 26/2 et 26/2/1 est modifié, d'une part en raison de la modification précédente de l'article 10ter de la loi, et d'autre part en raison de dispositions manquantes auxquelles les deux articles s'appliquent.
Avec la loi du 17 mai 2016 modifiant les articles 10ter et 12bis de la loi du 15 décembre 1980 le délai de décision concernant la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois, comme mentionné dans le deuxième paragraphe, est déjà modifié dans le passé, de six à neuf mois. La durée de validité du certificat d'immatriculation est donc modifiée dans les deux articles à cette période de neuf mois, afin de l'aligner sur la nouvelle période mentionnée à l'article 10ter, § 2.

En outre, à l'article 26/2, la disposition manquante de l'article 10bis, §4 est ajoutée afin que les membres de la famille des employés hautement qualifiés soient inclus dans le champ d'application de cet article. Il en va de même pour l'article 26/2/1, où la disposition manquante de l'article 10bis, §3 a été ajoutée afin que les membres de la famille d'un étranger qui bénéficie du statut de résident de longue durée dans un autre Etat membre de l'Union européenne soient couverts par cet article. Compte tenu de la corrélation entre les articles 26/2 et 26/2/1, il s'agit encore d'une disposition seulement corrective, ajoutant les paragraphes manquants à l'article 10 bis.

Finalement, entre le deuxième et troisième alinéa, un nouvel alinéa est inséré à l'article 26/2, § 3, et le troisième alinéa de l'article 26/2/1 est complété par un nouvel alinéa, afin de permettre aux membres de la famille des ressortissants de pays tiers en qualité d'une personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe (article 61/34) et, aussi, des ressortissants de pays tiers en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité à long terme, qui séjournent sur le territoire pendant plus de 90 jours (article 61/45), d'introduire une demande d'autorisation de séjour.

Art. 6 en 7

De derde paragraaf van de artikels 26/2 en 26/2/1 wordt gewijzigd, enerzijds naar aanleiding van de eerdere wijziging in artikel 10ter van de wet, en anderzijds, naar aanleiding van ontbrekende bepalingen waarop beide artikelen nochtans van toepassing zijn.
Bij de wet van 17 mei 2016 tot wijziging van de artikelen 10ter en 12bis van de wet van 15 december 1980 werd in het verleden reeds de beslissingstermijn omtrent de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden, zoals vermeld in de tweede paragraaf, van zes maanden gewijzigd naar negen maanden. De geldigheidsduur van het attest van immatriculatie wordt daarom in beide artikels gewijzigd naar deze termijn van negen maanden om deze in overeenstemming te brengen met de nieuwe termijn vermeld in artikel 10ter, §2.
Daarnaast wordt in artikel 26/2 de ontbrekende bepaling van artikel 10bis, §4 toegevoegd opdat de familieleden van hooggekwalificeerde werknemers in het toepassingsgebied van dit artikel mee opgenomen worden. Hetzelfde geldt voor artikel 26/2/1, waar de ontbrekende bepaling van artikel 10bis, §3 werd toegevoegd opdat de familieleden van een vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet in een andere lidstaat van de Europese Unie onder de toepassing van dit artikel zouden vallen. Gelet op de samenhang tussen artikel 26/2 en 26/2/1 betreft het hier opnieuw louter een corrigerende bepaling waarbij ontbrekende paragrafen van artikel 10bis toegevoegd worden.
Tenslotte wordt tussen het tweede en het derde lid, een nieuw lid ingevoegd in artikel 26/2, §3 en wordt de derde paragraaf van artikel 26/2/1 aangevuld met een nieuw lid opdat de familieleden van zowel onderdanen van een derde land die, in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon, meer dan negentig dagen op het grondgebied verblijven (artikel 61/34) als van onderdanen van een derde land die, in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon in het kader van lange-termijnmobiliteit, meer dan negentig dagen op het grondgebied verblijven (artikel 61/45) een aanvraag tot machtiging tot verblijf kunnen indienen.

Art. 8.

La durée de validité du permis pour personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et celle du permis pour mobilité de longue durée « ICT » est fixée conformément à l'article 3, alinéa 2 de l'accord de coopération d'exécution du 6 décembre 2018. Cette durée de validité est identique à celle de l'autorisation

Art. 8.

De geldigheidsduur van de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon en de vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" wordt overeenkomstig artikel 3, tweede lid, van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 bepaald. Deze geldigheidsduur is gelijk aan de duur van de

de séjour en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.
Conformément à l'article 31 de l'accord de coopération du 6 décembre 2018, cette durée maximale est d'un an pour les stagiaires et de trois dans pour les dirigeants et les experts
Par conséquent, article 31 est complété par les alinéas 16° et 17° afin de pouvoir déterminer la durée de validité du permis personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et du permis pour mobilité de longue durée « ICT ».

machtiging tot verblijf in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon
Overeenkomstig artikel 31 van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 bedraagt deze maximumduur één jaar voor stagiairs en drie jaar voor leidinggevenden en experts
Artikel 31 wordt bijgevolg aangevuld met nieuwe bepalingen onder 16° en 17° teneinde de geldigheidsduur van de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon en de vergunning voor lange-termijnmobiliteit "ICT" te kunnen bepalen.

Art. 9.

Art. 9.

L'article 33, § 5 est adapté à la possibilité qu'une dispense de carte de travail à l'étranger ait été octroyé.

Ceci est la seule disposition qui transpose la directive 2011/98/UE. Ce paragraphe transpose l″article 4, paragraphe 1er de cette directive"
L'article 33 est complété par le paragraphe 6 qui détermine les modalités de délivrance du document de séjour qui est remis à la personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe dans l'attente d'une décision sur sa demande de renouvellement, en cas d'expiration de son permis. Ceci est prévu à l'article 15, § 6 de la directive 2014/66/UE.

Artikel 33, § 5 wordt aangepast aan de mogelijkheid dat de vreemdeling ook een vrijstelling van de arbeidskaart kan genieten.
Dit is het enige artikel dat de richtlijn 2011/98/EU omzet. Deze paragraaf zet artikel 4 van deze richtlijn om.

Artikel 33 wordt verder aangevuld met een paragraaf 6 die de regels bepaalt voor de afgifte van het verblijfsdocument dat, in afwachting van een beslissing over zijn aanvraag tot vernieuwing, aan de binnen een onderneming overgeplaatste persoon overhandigd wordt, in geval zijn vergunning vervallen is. Dit wordt voorzien door artikel 15, §6 van de richtlijn 2014/66/EU.

Art. 10.

Art. 10.

Cet article est modifié afin de tenir compte des personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.

Dit artikel wordt gewijzigd om rekening te houden met de binnen een onderneming overgeplaatste personen.

Art. 11.

Art. 11.

Article 39 de l'arrêté est complété par un paragraphe 8 afin de garantir le droit de retour pour la personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, qui a exercé son droit à la mobilité vers un autre État membre.

Artikel 39 van het besluit wordt aangevuld met een paragraaf 8 om het recht op terugkeer te waarborgen voor de binnen een onderneming overgeplaatste persoon die gebruik heeft gemaakt van zijn recht op mobiliteit naar een andere lidstaat.

Art. 12.

Art. 12.

L'article 69duoddecies, § 9 de l'arrêté est modifié afin que le bourgmestre ou son délégué puisse déclarer irrecevable une demande incomplète introduite après le 1er octobre 2021, si elle n'a pas été complétée dans un délai de trois mois. L'annexe 59 est aussi adaptée à cet article.

Artikel 69duodecies, § 9 van het besluit wordt aangepast zodat de burgemeester of zijn gemachtigde een onvolledige aanvraag ingediend na 1 oktober 2021, onontvankelijk kan verklaren indien deze binnen de drie maanden niet wordt aangevuld. De bijlage 59 wordt ook aan deze bepaling aangepast.

Art. 13.

Art. 13.

La loi du 31 juillet 2020 a inséré dans la loi du 15 décembre 1980 un nouveau chapitre relatif aux personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe. Un nouveau chapitre V*quinquies*,

De wet van 31 juli 2020 heeft in de wet van 15 december 1980 een nieuw hoofdstuk met betrekking tot binnen een onderneming overgeplaatste personen ingevoegd. Er wordt eveneens een nieuw hoofdstuk V*quinquies* in het

contenant des dispositions particulières pour les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe a été inséré dans l'arrêté royal.

koninklijk besluit ingevoegd, met bijzondere bepalingen voor binnen een onderneming overgeplaatste personen.

Ce chapitre est subdivisé en sections et en sous-sections dans un souci de lisibilité et de transparence.

Met het oog op leesbaarheid en transparantie is het hoofdstuk in afdelingen en onderafdelingen onderverdeeld.

La section 1 contient l'article 105/43. Cet article définit le champ d'application du chapitre V*quinquies*. Il précise que les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire sont soumises aux dispositions de l'arrêté royal, excepté en cas d'incompatibilité avec les dispositions particulières du chapitre V*quinquies*.

Afdeling 1 bevat artikel 105/43. Dat artikel bepaalt het toepassingsgebied van hoofdstuk V*quinquies*. Het verduidelijkt dat de binnen een onderneming overgeplaatste personen aan de algemene bepalingen van het koninklijk besluit onderworpen zijn, behalve in geval van onverenigbaarheid met de bijzondere bepalingen van hoofdstuk V*quinquies*.

Les dispositions de la section 2 prévoient les règles particulières applicables aux personnes faisant l'objet d'un transfert intragroupe qui souhaitent ou qui sont autorisés à séjourner en Belgique dans le cadre d'un long séjour.

De bepalingen van afdeling 2 leggen de bijzondere regels vast die van toepassing zijn op binnen een onderneming overgeplaatste personen die in het kader van een lang verblijf in België willen verblijven of daartoe gemachtigd zijn.

Cette section est divisée en quatre sous-sections.

Deze afdeling is in vier onderafdelingen verdeeld.

Conformément à l'article 105/44, les dispositions de la sous-section 1 sont applicables aux ressortissants de pays tiers se trouvant en dehors du territoire de l'Union européenne qui introduisent une demande d'autorisation de séjour et d'autorisation de travail suivant la procédure unique en vue d'obtenir une autorisation pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe.

Overeenkomstig artikel 105/44 zijn de bepalingen van onderafdeling 1 van toepassing op onderdanen van derde landen die zich buiten het grondgebied van de Europese Unie bevinden en die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf en een toelating tot arbeid indienen volgens de gecombineerde procedure, dit met het oog op het verkrijgen van vergunning voor binnen een onderneming overgeplaatste personen.

De manière générale, dans ce cas, les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe sont soumises aux mêmes règles que les travailleurs saisonniers, les travailleurs hautement qualifiés et les travailleurs qui demandent un permis unique.

Algemeen gesteld, gelden in dit geval voor de binnen een onderneming overgeplaatste persoon dezelfde regels als voor seizoenarbeiders, hooggekwalificeerde werknemers en werknemers die een gecombineerde vergunning aanvragen.

Toutefois, certaines dispositions particulières s'appliquent en raison de leur statut de personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, telles que la durée de l'autorisation de séjour et la durée maximale totale du séjour.

Sommige bijzondere bepalingen zijn echter van toepassing omwille van de status als binnen een onderneming overgeplaatste persoon, zoals de duur van de machtiging tot verblijf en de totale maximumduur van het verblijf.

Si la décision du ministre ou de son délégué est favorable, l'intéressé doit se présenter au poste diplomatique ou consulaire compétent afin d'obtenir son visa de long séjour.

In geval van een gunstige beslissing, genomen door de Minister of zijn gemachtigde, moet de betrokkene zich melden bij de bevoegde diplomatieke of consulaire post, met het oog op het verkrijgen van zijn visum lang verblijf.

La personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe qui a été autorisée à entrer sur le territoire sur la base de ce visa doit se présenter à l'administration communale compétente afin d'être inscrite dans les registres et d'obtenir un permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe.

De binnen een onderneming overgeplaatste persoon die op grond van dit visum toestemming heeft gekregen om het grondgebied binnen te komen, moet zich bij het bevoegde gemeentebestuur melden om zich in de registers te laten inschrijven en een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon te bekomen.

Les dispositions de la sous-section 2 sont applicables aux personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe qui séjournent en Belgique dans le cadre d'un long séjour.

De bepalingen van onderafdeling 2 zijn van toepassing op binnen een onderneming overgeplaatste personen die in het kader van een lang verblijf in België verblijven.

Elles précisent les règles applicables en cas de demande de renouvellement visée à l'article 61/35 de la loi. Cette demande sera également introduite auprès de l'autorité régionale compétente et traitée par celle-ci conformément à la procédure « séjour-travail ».

Ze preciseren de regels die van toepassing zijn in het geval van een aanvraag voor vernieuwing bedoeld in artikel 61/35 van de wet. Deze aanvraag zal ook overeenkomstig de gecombineerde procedure “verblijf-werk” worden ingediend bij de bevoegde regionale autoriteit en behandeld.

Si la décision est favorable, le permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe de l'intéressé est renouvelée de la durée de séjour autorisée. Pour ce faire, l'intéressé doit se présenter à l'administration communale compétente.

In geval van een gunstige beslissing wordt de vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon van de betrokkene met de toegestane verblijfsduur vernieuwd. Hiervoor moet de betrokkene zich, bij het bevoegde gemeentebestuur aanbieden.

S'il a mis fin au séjour d'une personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe, cette décision lui est notifiée à l'aide du document établi conformément au modèle figurant à l’annexe 52.

Indien het verblijf van de binnen een onderneming overgeplaatste persoon wordt beëindigd, wordt deze beslissing hem met behulp van het modelbesluit in bijlage 52 betekend.

Les sous-sections 3 et 4 portent sur les ressortissants de pays tiers qui ont déjà obtenu une autorisation pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe dans un autre Etat membre et qui viennent en Belgique pour plus de nonante jours sur la base d'une mobilité à long terme en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe et qui introduisent pour ce faire une demande de séjour et une demande d'autorisation de travail suivant la procédure unique en vue d'obtenir une autorisation pour mobilité de longue durée « ICT » ou souhaitent la renouveler.

Onderafdelingen 3 en 4 hebben betrekking op onderdanen van een derde land die in een andere lidstaat reeds als binnen een onderneming overgeplaatste persoon zijn toegelaten en die via lange-termijnmobiliteit voor binnen een onderneming overgeplaatste personen naar België willen komen voor meer dan negentig dagen en die hiertoe een aanvraag voor een machtiging tot verblijf en een toelating tot arbeid indienen volgens de gecombineerde procedure, dit met het oog op het verkrijgen van de vergunning voor lange-termijnmobiliteit ‘ICT’ of deze wensen te vernieuwen.

De manière générale, les mêmes conditions que celles auxquelles sont soumises les personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe s'appliquent, outre un certain nombre de spécificités liées à leur qualité. Dans ce cadre, il peut être renvoyé au commentaire de la sous-section 1 et 2 de la section 2.

In het algemeen gelden dezelfde voorwaarden als voor binnen een onderneming overgeplaatste personen met een aantal bijzonderheden gelinkt aan hun hoedanigheid. Wat dit betreft kan verwezen worden naar de toelichting bij onderafdeling 1 en 2 van afdeling 2.

Certaines dispositions particulières s'appliquent toutefois en raison de leur statut en tant que personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée.

Sommige bijzondere bepalingen zijn echter van toepassing omwille van zijn status als binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit.

Ainsi, la directive 2014/66/UE prévoit qu'aucun visa n'est exigé pour une personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée. La personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée doit néanmoins être en mesure de produire son permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le

Zo stelt de richtlijn 2014/66/UE dat geen visum vereist is voor binnen een onderneming overgeplaatste personen binnen het kader van lange-termijnmobiliteit. De binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit moet wel zijn vergunning voor binnen een onderneming overgeplaatste persoon, afgeleverd door de eerste lidstaat, kunnen voorleggen.

cadre d'une mobilité de longue durée délivrée par le premier État membre.

En outre, la durée maximale de l'autorisation pour mobilité de longue durée « ICT » dépend de la durée du permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe délivrée par le premier État membre. La directive prévoit en effet que la durée du séjour dans le cadre d'une mobilité de longue durée ne peut excéder la durée du séjour en qualité de personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe. Le cas échéant, la personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée devrait demander un permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe en Belgique. Il convient d'en tenir compte tant pour une première demande que pour une demande de renouvellement.

La section 3 prévoit des modalités de preuve particulières

Elles portent sur les moyens d'existence requis, l'objet du séjour et l'assurance maladie.

La personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe qui introduit une demande de long séjour est soumise à la procédure unique. Le ou les contrat(s) de travail qu'elle produit à l'appui de sa demande devront permettre d'attester l'objet de son séjour et ses moyens d'existence suffisants.
La personne concernée doit prouver qu'elle est couverte par une assurance maladie. Cette assurance maladie doit couvrir tous les risques en Belgique pour lesquelles les propres ressortissants sont couvert pendant les périodes où cette couverture et le droit aux prestations correspondant ne sont pas fournis suite au travail effectué en Belgique ou résultant d'un tel travail. Il peut s'agir d'une police d'assurance privée ou d'une police d'assurance mutuelle dans le pays d'origine offrant une couverture mondiale.

Art. 14 en 15

Les annexe 1 et 2 contiennent le certificat d'inscription au registre des étrangers pour personne faisant l'objet d'un transfert faisant l'objet d'un transfert intragroupe et pour personne faisant l'objet d'un transfert intragroupe dans le cadre d'une mobilité de longue durée.

Art. 16 à 2~~2~~2

Les annexes sur lesquelles portent ces dispositions contiennent les modèles de décisions dans le cadre de la demande de permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et de la demande

Daarnaast is de maximale duur van de vergunning voor lange-termijnmobiliteit “ICT” afhankelijk van de duur van de vergunning voor binnen een onderneming overgeplaatste personen, afgeleverd door de eerste lidstaat. De richtlijn 2014/66/EU stelt immers dat de duur van het verblijf binnen het kader van lange-termijnmobiliteit, de duur van het verblijf als binnen een onderneming overgeplaatste persoon niet kan overschrijden. In dat geval zou de binnen een onderneming overgeplaatste persoon binnen het kader van lange-termijnmobiliteit een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon moeten aanvragen in België. Hiermee moet rekening worden gehouden zowel bij een eerste aanvraag als bij een aanvraag om vernieuwing.

Afdeling 3 voorziet in bijzondere bewijsmodaliteiten

Ze hebben betrekking op de vereiste bestaansmiddelen, het doel van het verblijf en de ziektekostenverzekering.

De binnen een onderneming overgeplaatste persoon die een aanvraag voor een lang verblijf indient, wordt onderworpen aan de gecombineerde procedure. De arbeidsovereenkomst(en) die ter staving van zijn aanvraag zijn voorgelegd, zullen het doel van zijn verblijf en zijn toereikende bestaansmiddelen kunnen aantonen. Betrokkene moet aantonen over een ziektekostenverzekering te beschikken. Deze ziektekostenverzekering moet alle risico’s dekken in België die normaliter ook voor de eigen onderdanen zijn gedekt, voor de perioden waarin deze dekking en het bijbehorende recht op prestaties niet zijn geregeld in verband met of uit hoofde van het in België verrichte werk. Dat kan een privé-verzekering zijn of een mutualiteitsverzekering in het land van herkomst die wereldwijde dekking heeft.

Art. 14 en 15

De bijlagen 1 en 2 bevatten het bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister voor binnen een onderneming overgeplaatste personen en binnen een onderneming overgeplaatste personen binnen het kader van lange-termijnmobiliteit.

Art. 16 tot 22

De bijlagen waarop deze bepalingen betrekking hebben, bevatten de modellen van de beslissing in het kader van de aanvraag voor een vergunning voor binnen een onderneming overgeplaatste personen en de vergunning

d'autorisation pour mobilité de longue durée « ICT » (un seul acte administratif pour octroyer ces autorisations, attestation d'octroi de cette autorisation, décision de refus et décision de fin de séjour) et les documents de séjour provisoire.

Art. 2~~35~~

Cette disposition fixe l'entrée en vigueur.

Art. 2~~46~~

Cet article détermine le ministre compétent, chargé de l'exécution de l'arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

le très respectueux et très fidèles serviteurs

La Ministre de l'Intérieur

voor lange-termijnmobiliteit 'ICT' (één enkele administratieve handeling voor de toekenning van de vergunningen, attest van toekenning van deze vergunning, beslissing tot weigering en tot einde van het verblijf) en de voorlopige verblijfsdocumenten.

Art. 2~~35~~

Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding.

Art. 2~~46~~

Dit artikel duidt de bevoegde minister aan belast met de uitvoering van het besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige en zeer trouwe dienaars

De Minister van Binnenlandse Zaken

Annelies Verlinden

Le Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Sammy MAHDI